

GLOBBER

globber.com

GO•UP•DELUXE

LIGHTS 360° et DELUXE LIGHTS ECO 360

THE WORLD ON WHEELS



IMPORTANT

Les modèles de GO-UP DELUXE LIGHTS ECO 360° (références 697) et DELUXE LIGHTS 360 BLACK (référence 699), vendus en France, ne sont pas équipés de module lumineux sur le guidon



15-36
months
/mois

20kg
44 lbs
max



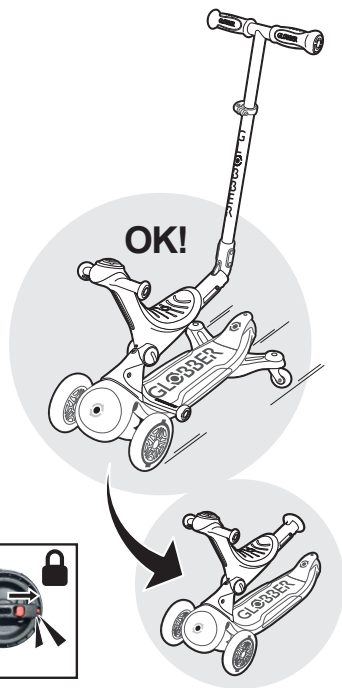
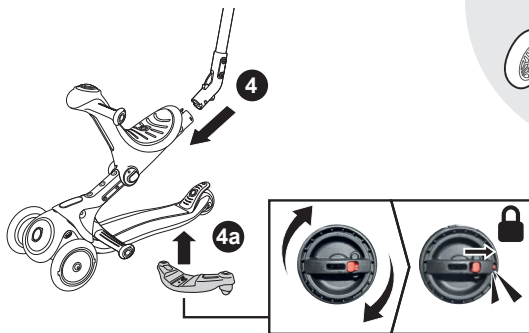
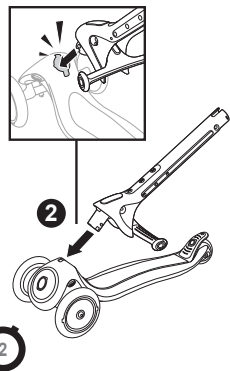
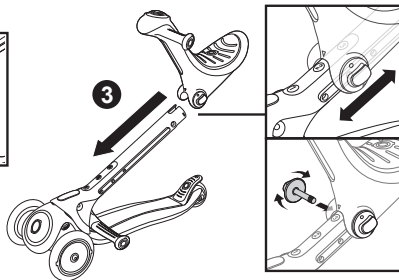
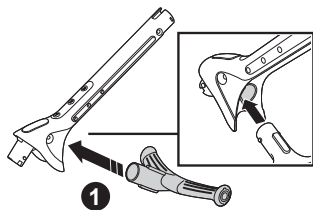
3+
years
/ans

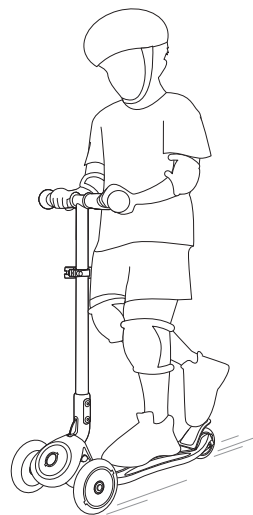
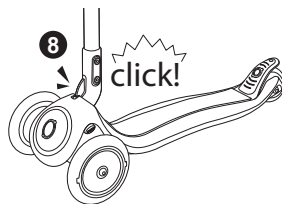
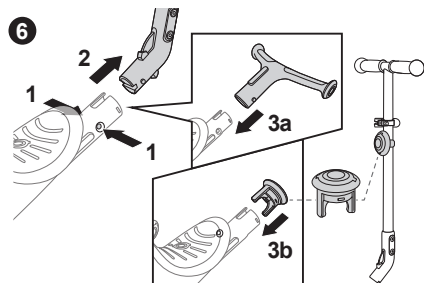
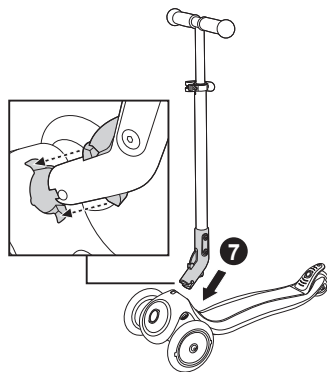
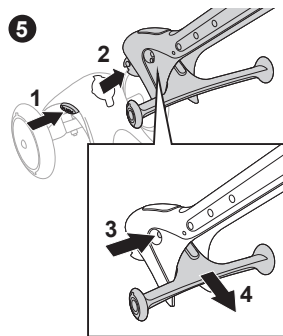
50kg
110 lbs
max



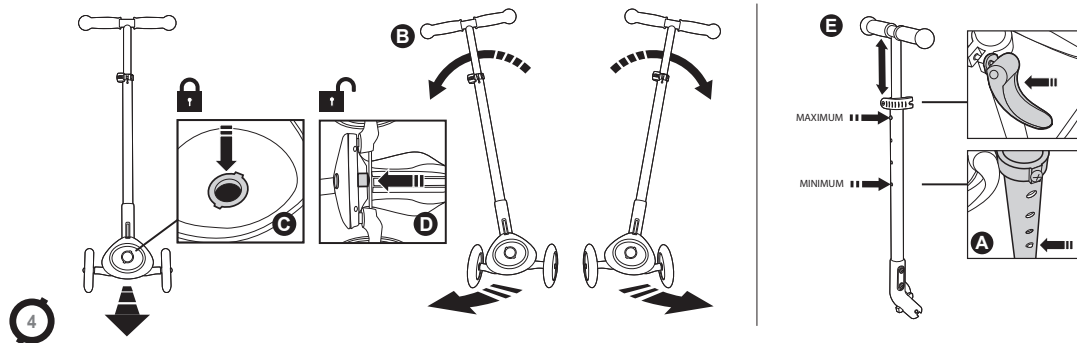
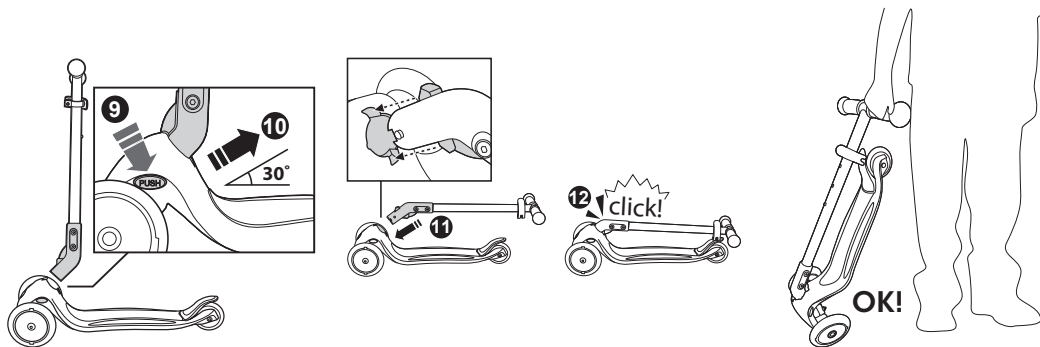
From / De
67.5 cm
26.57"
to / à
82.5 cm
32.48"







OK!



OWNER'S MANUAL	ENGLISH	P 8
MANUEL D'UTILISATION	FRANÇAIS	P 12
BENUTZERHANDBUCH	DEUTSCH	P 16
MANUAL DEL PROPIETARIO	ESPAÑOL	P 20
MANUALE D'USO	ITALIANO	P 24
GEBRUIKSHANDLEIDING	NEDERLANDS	P 28
MANUAL DE INSTRUÇÕES	PORTUGUÊS	P 32
INSTRUKCJA OBSŁUGI	POLSKI	P 36
BRUGSVEJLEDNING	DANSK	P 40
KÄYTTÖOPAS	SUOMI	P 44
ANVÄNDARMANUAL	SVENSKA	P 48
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	P 52
ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА	БЪЛГАРСКИ	P 56
NÁVOD K POUŽITÍ	ČEŠTINA	P 60
MANUAL DE UTILIZARE	ROMÂNĂ	P 64
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ	MAGYAR	P 68
KULLANIM KILAVUZU	TÜRKÇE	P 72

Keep the instructions for future.

NF-EN-71

Warning! Protective equipment should be worn. Not to be used in traffic.

20 kg max.: Seat mode (ride-on, walking bike)

50 kg max.: Scooter mode

Seat mode: Warning! Not to be used by children over 36 months due to the limited strength of the seat bracket frame. The seat can only be used with this product when the steering is completely locked by the parents using the locking button located at the upper side of the steering assembly. Press down the locking button in order to lock the steering of the wheels when the seat is to be mounted. Remove the scooter and all the parts from the box. Set out all the parts and read the assembly instructions prior to use. Keep the packaging until assembly is complete.

General instructions

This toy must be assembled by a responsible adult. Prior to use, make sure that the toy has been assembled properly. Remove all the parts which are not necessary for play before giving the toy to your child. The toy should be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties. To use with suitable protective equipment, including a helmet, shoes, elbow, wrist and knee protectors. Teach the child how to use it safely and responsibly.

Directions:

- The scooter can be dangerous and can cause traffic accidents when used on public highways. Don't use on public roads. It is best used on a flat, clean surface, free of gravel and grease. Avoid bumps and drainage grates that may cause an accident.
- The scooter does not include any headlights or lights. It is therefore not suited for use at night or during periods when visibility is limited.
- Always use under adult supervision.
- Do not allow more than one child to ride the scooter at the same time.
- Do not use on wet days, or on wet ground.

Before and after use:

- Make sure that all locking mechanisms are securely locked.
- Check the height of the steering system, and make sure the nuts are tightened and that the handlebars and the front wheel are perpendicular.
- The minimum height of T-bar has to be locked at the lowest position by switching the bullet into the lowest hole (see diagram A).
- Check all of the connection elements: the brake, the steering column's quick release system and the wheel axles must be adjusted correctly and not damaged.
- Also check the tyre wear.

INSTALLATION AND USE OF SEAT FOR USE (See page 2)

- GO-UP DELUXE LIGHTS 360° comes with a sturdy seat support frame to better distribute the load of the seated child. There are 3 different seat heights available: 27 - 31cm. For a comfortable ride, your child's feet should easily touch the footrest and the ground.
- Place the footrest under the seat support bar in the correct direction (see diagram 1). Make sure the spring ball on the side "click" into place.
- Insert the seat support bar into the integrated tube at the front of the scooter deck between the two front wheels. Make sure the spring ball on the side at the bottom of the column "click" into place to securely hold the seat frame. (see diagram 2-3)
- Attach the seat to the seat support bar by slotting in from the top, a guided track can be found. Go all the way down to get the suitable seat height with engraved 1/2/3, then tighten the knob to make sure it is securely fixed.
- Warning! Exert all your strength on the seat to check seat support bar is locked in the place safely before riding.

Ride-on mode:

- Insert the handlebar tube in the back hole of the seat support frame. Align the spring-loaded buttons with the notches in the seat support frame and lock (Figure 4). Double check that the spring-loaded button is engaged and locked correctly.
- Adjust the height of the handle to the parent's preference (4 positions are possible, see diagram E). Loosen the quick release

clamp of the T-bar handle when adjusting. Tighten the quick release clamp to secure the T-bar handle after adjustment.

- The parent handlebar can be used to accompany children during use. Install the footrest (see diagram 1). Place the child's feet on the footrest and the adult pushes using the parent handle (T-bar).
- Install the patented rear turning module under the deck of the scooter. Make sure you securely tighten the knob and engage the safety lock, in red, located on the knob (see diagram 4a).
- The parent handlebar and the rear turning module can be used to guide children during use. Place the child's feet on the footrest and the adult pushes using the parent handle (T-bar).
- Warning! An adult must always hold the parent handle when the child's feet are on the footrest and both hands are on the seat's handlebars to avoid the child falling.
- Warning! Make sure to always remove the patented rear turning module when the product is not used in ride-on mode.

Walking bike mode:

- Remove the handlebar tube in the back hole of the seat support frame.
- GO•UP DELUXE LIGHTS 360° is provided with an adjustable seat which can be adapted to the child's height (3 positions). unscrew the knob and slide up/down to adjust the seat height. Align the seat through the screw holes in the seat support frame & retighten the knob.
- Warning! Make sure children's feet can touch the ground freely in the seat mode before riding.

Steering: The child pushes with his feet on the floor to advance, while the child's sitting on the seat. He must proceed with caution at first.

Notes:

- Always check the body frame is securely inserted to the deck by pushing downward without lifting up loosely.
- Always check the seat knob is securely tightened.
- To remove the footrest, first release the body frame from the deck by pressing the PUSH button on the side of the deck, then press the spring ball on the body frame to release the footrest. (Figure 5)
- A GLOBBER cover is provided to cover the hole behind the seat while in ride-on mode. This can be mounted onto the T-bar's column for storage. (Figure 6)
- The footrest can be stored at the seat's back, simply insert this into the hole behind the seat. (Figure 6)

SCOOTER ASSEMBLY (see page 3-4)

Insert the T-bar column into the integrated tube at the front of the scooter deck between the two front wheels. Make sure the two spring balls on either side of the bottom of the column "click" into place for scooter mode. To release the T-bar or fold/unfold the scooter, step on the deck with your foot, press the push button on the side of the deck and pull the T-bar column back at a 30 degree angle. (see diagram 7-12)

GO•UP DELUXE LIGHTS 360° LIGHTS comes with a vibration sensor LED light module directly integrated in the seat's handlebar:

The different modes are: (Figure 14)

ON: LED lights activated

OFF: LED lights disabled

Activating the light module on GO•UP DELUXE LIGHTS 360° LIGHTS (Figure13-14)

- Remove the module from the seat's handlebar by turning it anti-clockwise.
- Using the button, choose your preferred mode (OFF or ON).
- Insert the module back into the seat's handlebar and turn clockwise to lock it.

It's advisable to switch the module OFF when not in use.

Important notice for DELUXE LIGHTS 360° LIGHTS MODULE

- Module must be inserted in the seat's handlebar before giving the toy to your child.
- WARNING: This toy produces flashes that may trigger epilepsy in sensitised individuals.

Steering: GO•UP DELUXE LIGHTS 360°'s steering responds intuitively to the movement of the body (see diagram B).

- When the child leans to the right, GO•UP DELUXE LIGHTS 360° turns right!
 - When the child leans to the left, GO•UP DELUXE LIGHTS 360° turns left!
- For the youngest children, on flat surfaces and in straight lines, GO•UP DELUXE LIGHTS 360° has a steering blocking system for better balance and to make learning easier.
- To lock, press the button above (see diagram C)
 - To release, press the red button below (see diagram D)

During use:

- Standing on the scooter, one hand on each handle, push with one foot to move forward. Proceed with caution at the start.
- Braking: A brake is located at the rear; when necessary, press down on it to slow down. Press down gradually in order to prevent skidding or loss of stability.
- Shoes are mandatory, and we strongly advise the child to wear trousers and long sleeve shirts to avoid injury in the event of a fall.
- Explain to the child clearly how to use the scooter before any use.

Care / Maintenance:

Regular maintenance is a safety commitment:

- **Wheel bearings:** Avoid going through water, oil, or sand as this can damage wheel bearings.
- **Wheels:** The wheels wear down with time and can be damaged if overly used on rough surfaces. The back wheel on which the brake is applied is particularly affected after several hours of braking. In the interests of safety, wheels should be checked regularly and changed if necessary.
- **Modifications:** The original product must by no means be modified except for the maintenance-related changes mentioned in these instructions.
- **Nuts and axles:** These should also be checked regularly. They can become loose after a while, in which case they should be tightened. They can become worn and not tighten properly, in which case they should be replaced.
- **Cleaning:** Clean the scooter with a soft cloth and a little water.

Additional Info

For questions and inquiries please contact us at:
contact@globber.com

WARRANTY

The manufacturer warrants this product to be free of manufacturing defects for a period of 2 years from the date of purchase. This limited warranty does not cover normal wear and tear, tire, tube or cables, or any damage, failure, or loss caused by improper assembly, maintenance, or storage.

This limited warranty will be void if the product is ever

- used in a manner other than for recreation or transportation;
- modified in any way;
- rented

The manufacturer is not liable for incidental or consequential loss or damage due directly or indirectly to the use of this product.

Globber does not offer an extended warranty. If you have purchased an extended warranty, it must be honoured by the store at which it was purchased.

For your records, save your original sales receipt with this manual and write the product name below.

.....

Spare parts

To order spare parts for this product, please visit our website:
globber.com

Informations à conserver**NF-EN-71**

Attention. Il convient de porter un équipement de protection. Ne pas utiliser sur la voie publique.

20 kg max.: Mode siège (Porteur, Draisienne)

50 kg max.: Mode Trotinette

Version siège: Avertissement ! Ce produit ne convient pas aux enfants de plus de 36 mois en raison de la résistance limitée du support de siège. Le siège ne peut être utilisé avec ce produit que lorsque la direction est complètement bloquée par les parents en utilisant le bouton de verrouillage situé sur le côté supérieur de l'assemblage de direction. Appuyez sur le bouton de verrouillage afin de bloquer la direction des roues lorsque le siège est monté. Retirez la trotinette et toutes les pièces de l'emballage. Observez toutes ces pièces et lisez les instructions de montage avant de commencer l'assemblage. Conservez tous les matériaux d'emballage jusqu'à ce que l'assemblage soit terminé.

Instructions générales

Ce jouet doit être assemblé par un adulte responsable.

Vérifier avant toute utilisation l'assemblage convenable du jouet.

Enlever tous les éléments non nécessaires au jeu avant de donner le jouet à votre enfant. De par les qualités d'adresse qu'il requiert, le jouet doit être utilisé avec précaution afin d'éviter toutes chutes ou collisions susceptibles de blesser l'utilisateur ou des tiers.

Ce produit doit être utilisé avec un équipement de protection approprié, incluant un casque, des chaussures, des coudières, des protections pour les poignets et des genouillères.

Enseignez à l'enfant comment utiliser la trotinette en toute sécurité.

Instructions d'utilisation

- La trotinette peut être dangereuse et peut entraîner des accidents de la circulation lors de l'utilisation sur la voie publique. Ne pas utiliser sur la voie publique.

- Utiliser de préférence sur une voie plane et propre, sans graviers ni graisses au sol. Éviter les bosses, grilles de drainage susceptibles de provoquer un accident.
- La trotinette ne comporte pas de phares ou de lampes. Il convient donc de ne pas en pratiquer la nuit ou aux heures de visibilité limitée.
- A utiliser sous la surveillance d'un adulte.
- Ne permettez pas à plus d'un enfant de monter en même temps sur la trotinette.
- Ne pas utiliser pendant les jours humides ou sur un sol humide.

Avant et après toute utilisation :

- Assurez-vous que tous les mécanismes de verrouillage sont bien enclenchés.
- Vérifiez la hauteur du système de direction, et assurez-vous que les écrous sont serrés et que le guidon et la roue avant sont perpendiculaires.
- La hauteur minimale de la barre en T doit être verrouillée dans la position la plus basse en verrouillant le cliquet dans le trou le plus bas (voir le schéma «A»).
- Vérifiez tous les éléments de connexion: le frein, le système de libération rapide de la colonne de direction et les essieux des roues doivent être réglés correctement et non endommagés.
- Vérifiez aussi l'usure du pneu.

INSTALLATION ET UTILISATION DU SIÈGE (voir page 2)

- GO-UP DELUXE LIGHTS 360° est livré avec un châssis de support de siège permettant de mieux distribuer la charge de l'enfant assis. 3 hauteurs d'assise différentes sont disponibles : 27 - 31 cm. Pour avoir une conduite confortable, les pieds de votre enfant doivent facilement toucher le repose-pieds et le sol.
- Placez le repose-pieds sous la barre de support du siège dans le bon sens (voir diagramme 1). Assurez-vous que vous entendez un « clic » lorsque la bille à ressort située sur le côté est insérée.

- Insérez la barre de support du siège dans le tube intégré à l'avant du plateau de la trottinette entre les deux roues avant. Assurez-vous que vous entendez un « clic » lorsque la bille à ressort située sur le côté est placée en bas de la colonne pour maintenir fermement le châssis du siège. (voir diagramme 2-3)
- Fixez le siège à la barre de support du siège en l'insérant par le haut, vous y trouverez une piste guidée. Descendez jusqu'en bas pour obtenir la hauteur d'assise adaptée avec 1/2/3 gravé, puis serrez le bouton pour vous assurer que le siège est bien en place.
- Attention ! Appliquez toute votre force pour vérifier que la basse de support du siège est verrouillée en toute sécurité avant de rouler.

Mode porteur :

- Insérez le tube du guidon dans le trou arrière du châssis de support du siège. Alignez les boutons à ressort avec les encoches situées dans le châssis de support du siège et verrouillez (figure 4). Vérifiez à nouveau que le bouton à ressort est engagé et verrouillé correctement.
- Réglez la hauteur de la poignée selon la préférence du parent (4 positions sont possible, voir diagramme E). Desserrez le collier de serrage rapide de la poignée de la barre en T lors du réglage. Serrez le collier à serrage rapide pour fixer la poignée de la barre en T après réglage.
- Le guidon parent peut être utilisé pour accompagner les enfants pendant l'utilisation. Installez le repose-pieds (voir diagramme 1). Placez les pieds de l'enfant sur le repose-pieds et l'adulte pousse en utilisant la poignée parent (barre en T).
- Installez le module de rotation arrière breveté sous la plate-forme du scooter. Assurez-vous de bien serrer le bouton et d'engager le verrou de sécurité, en rouge, situé sur le bouton (voir diagramme 4a).
- Le guidon parent et le module de rotation arrière peuvent être utilisés pour accompagner les enfants pendant l'utilisation. Placez les pieds de l'enfant sur le repose-pieds et l'adulte pousse en utilisant la poignée parent (barre en T).

- Attention ! Un adulte doit toujours tenir la poignée parentale lorsque les pieds de l'enfant sont sur le repose-pieds et les deux mains sont sur le guidon du siège, afin d'éviter que l'enfant ne tombe.
- Attention ! Veillez à toujours retirer le module de rotation arrière breveté lorsque le produit n'est pas utilisé en mode autoporté.

Mode draissienne :

- Retirez le tube du guidon de l'orifice arrière situé sur le châssis du support du siège.
- GO-UP DELUXE LIGHTS 360° est fourni avec un siège ajustable qui peut être adapté à la taille de l'enfant (3 positions). Dévissez le bouton et faites glisser vers le bas ou le haut pour régler la hauteur du siège. Alignez le siège avec les trous pour les vis situés dans le châssis du support du siège et resserrez le bouton.
- Attention ! Assurez-vous que les pieds des enfants peuvent toucher le sol librement en mode siège avant de rouler.

Direction: L'enfant pousse sur le sol avec ses pieds pour avancer, tandis que l'enfant est assis sur le siège. Il doit rouler avec prudence au début.

Remarques:

- Vérifiez toujours que le châssis est bien inséré dans le plateau en poussant vers le bas sans le soulever librement.
- Vérifiez toujours que le bouton du siège est bien serré.
- Pour enlever le repose-pieds, relâchez d'abord le châssis du plateau en appuyant sur le bouton PUSH situé sur le côté du plateau, puis appuyez sur la bille à ressort située sur le châssis pour relâcher le repose-pieds. (Figure 5)
- Un couvercle GLOBBER est fourni pour couvrir l'orifice situé derrière le siège en mode porteur. Celui-ci peut être monté sur la colonne de la barre en T pour le stockage. (Figure 6)
- Le repose-pieds peut être rangé à l'arrière du siège, il suffit de l'insérer dans le trou situé derrière le siège. (Figure 6)

ASSEMBLAGE DE LA TROTINETTE (voir page 3-4)

Insérez la colonne en forme de T dans le tube intégré à l'avant de la planche de la trottinette, entre les deux roues avant. Vérifiez bien que les billes à ressort de chaque côté de la base de la colonne s'enclenchent avec un clic pour le mode trottinette. Pour retirer la colonne en forme de T ou pour plier/déplier la trottinette, placez votre pied sur la planche, appuyez sur le bouton poussoir sur le côté de la planche et tirez sur la colonne en forme de T à un angle de 30 degrés. (voir diagramme 7-12)

IMPORTANT

Les GO-UP DELUXE LIGHTS ECO 360° (références 697) et DELUXE LIGHTS 360 BLACK (référence 699) ne sont pas équipées de module lumineux sur le guidon

Directive : La direction de GO-UP DELUXE LIGHTS 360° répond intuitivement au mouvement du corps (voir le schéma B).

- Lorsque l'enfant se penche vers la droite, GO-UP DELUXE LIGHTS 360° tourne à droite!
 - Lorsque l'enfant se penche vers la gauche, GO-UP DELUXE LIGHTS 360° tourne à gauche!
- Pour les enfants les plus jeunes, sur des surfaces planes et dans les lignes droites, GO-UP DELUXE LIGHTS 360° dispose d'un système de blocage de direction pour un meilleur équilibre et pour permettre un apprentissage plus facile.
- Pour verrouiller, appuyez sur le bouton ci-dessus (voir le schéma C)
 - Pour déverrouiller, appuyez sur le bouton rouge ci-dessous (voir le schéma D)

Durant l'utilisation :

- Debout sur la trottinette, une main sur chaque poignée, l'enfant pousse avec un de ses pieds pour avancer. L'enfant doit procéder avec prudence au début.
- Freinage: un frein est situé à l'arrière, l'enfant doit le presser lorsqu'il est nécessaire de ralentir. Le frein doit être pressé progressivement afin d'éviter les dérapages ou la perte de la stabilité.
- Les chaussures sont obligatoires et il est conseillé fortement que l'enfant porte un pantalon et un haut à manches longues pour éviter les blessures en cas de chute.
- Bien expliquer à l'enfant comment utiliser la trottinette avant toute utilisation.

Nettoyage et entretien :

Un entretien régulier est un engagement de sécurité :

- **Roulements des roues:** Évitez que l'enfant roule dans l'eau, sur de l'huile ou sur du sable, car cela pourrait endommager les roulements des roues.
- **Roues :** Les roues s'usent avec le temps et peuvent être endommagées si elles sont trop utilisées sur des surfaces rugueuses. La roue arrière sur laquelle le frein est appliqué peut être particulièrement affectée après plusieurs heures de freinage.

Dans un souci de sécurité, les roues doivent être vérifiées régulièrement et remplacées si nécessaire.

- **Modifications** : Le produit d'origine doit en aucun cas être modifié, sauf pour les changements liés à l'entretien mentionnés dans ces instructions.
- **Ecrous et essieux** : Ceux-ci doivent également être vérifiés régulièrement. Ils peuvent se desserrer après un certain temps, auquel cas ils doivent être resserrés. Ils peuvent s'user et ne plus se resserrer correctement, auquel cas ils doivent être remplacés.
- **Nettoyage** : Nettoyez la trottinette avec un chiffon doux et un peu d'eau.

Informations complémentaires

Si vous avez des questions, veuillez nous contacter à l'adresse suivante : contact@globber.com

GARANTIE

Le fabricant garantit que ce produit est exempt de défauts pendant une période de 2 ans à compter de la date d'achat. Cette garantie limitée ne couvre pas l'usure normale, les pneus, les tubes ou les câbles, ou tout dommage, défaillance ou perte causé par un assemblage, une maintenance ou un stockage incorrect.

La garantie limitée est annulée si le produit est

- utilisé pour un autre usage que les loisirs ou le transport ;
- modifié que quelque façon que ce soit ;
- loué

Le fabricant n'est pas responsable des pertes ou dommages accidentels ou consécutifs dus l'utilisation directe ou indirecte de ce produit. Globber ne propose pas d'extension de garantie. Si vous avez acheté une extension de garantie, elle doit être honorée par le magasin par lequel elle a été achetée.

Pour vos dossiers, veuillez sauvegarder l'original de votre ticket de caisse avec ce manuel et écrivez le nom du produit.

.....

Pièces de rechange

Pour commander des pièces de rechange pour ce produit, veuillez visiter le site internet: globber.com

ANLEITUNGEN AUFBEWAHREN.**NF-EN71**

Achtung. Mit Schutzausrüstung zu benutzen. Nicht im Straßenverkehr zu verwenden.

20 kg max.: Sitz-Modus (Kinderwagen, aufsitzer)

50 kg max.: Roller-Modus

Sitz-Version: Warnung! Nicht für Kinder über 36 Monate geeignet, da der Haltebügel des Sitzes eine beschränkte Tragfähigkeit hat. Der Sitz kann nur zusammen mit dem Produkt verwendet werden, wenn die Führungsstange durch den Rastknopf, der sich am oberen Ende der Stange befindet, von den Eltern vollständig arretiert wurde. Drücken Sie den Rastknopf herunter, um die Lenkung der Räder zu blockieren, während der Sitz montiert wird.

Nehmen Sie den Roller und alle anderen Teile aus dem Karton. Legen Sie alle Teile bereit und lesen Sie zunächst die Bauanleitung durch. Heben Sie die Verpackung auf, bis der Zusammenbau abgeschlossen ist.

Allgemeine Hinweise

Dieses Spielzeug muss von einem verantwortungsbewussten Erwachsenen zusammengebaut werden. Achten Sie vor der ersten Benutzung darauf, dass das Spielzeug richtig zusammengesetzt wurde. Entfernen Sie alle Teile, die nicht zum Spielen notwendig sind, bevor Sie das Spielzeug Ihrem Kind geben. Das Spielzeug sollte mit Vorsicht verwendet werden, da Geschick nötig ist, um Stürze oder Kollisionen zu vermeiden, die beim Benutzer oder bei Dritten zu Verletzungen führen könnten.

Mit angemessener Schutzausrüstung verwenden, einschließlich Helm, Schuhe, Ellenbogen-, Handgelenk- und Knieschützern. Zeigen Sie dem Kind, wie man sicher und verantwortungsbewusst damit umgeht.

Gebrauchsanweisung:

- Der Roller kann gefährlich sein und Verkehrsunfälle verursachen, wenn er auf öffentlichen Straßen verwendet wird. Nicht auf öffentlichen Straßen verwenden! Am besten wird der Roller auf einer flachen, sauberen Oberfläche gefahren, die frei von Schotter und Ölen ist. Vermeiden Sie Unebenheiten und Gullydeckel, da sie zu einem Unfall führen können.

- Der Roller verfügt nicht über Scheinwerfer oder andere Lampen. Er eignet sich deshalb nicht für die Benutzung in der Nacht oder in Zeiten, wenn die Sicht beschränkt ist.
- Immer unter Beaufsichtigung Erwachsener verwenden.
- Erlauben Sie nicht, dass mehrere Kinder den Roller gleichzeitig fahren.
- Nicht an nassen Tagen oder auf nassem Boden benutzen.

Vor und nach der Benutzung:

- Achten Sie darauf, dass alle Schließmechanismen ordentlich geschlossen sind.
- Überprüfen Sie die Höhe des Lenksystems, und achten Sie darauf, dass die Muttern festgezogen sind und dass sich der Lenker und das Vorderrad im Lot befinden.
- Die minimale Höhe der T-Stange muss an der tiefsten Stelle arretiert werden, indem die Kugel in das tiefste Loch springt (siehe Schaubild A).
- Überprüfen Sie alle Verbindungselemente: Die Bremse, das Schnelllöse-System der Lenksäule und die Radachsen müssen richtig justiert sein und dürfen keine Beschädigungen aufweisen.
- Achten Sie auch auf den Abnutzungsgrad der Reifen.

MONTAGE UND GEBRAUCH DES SITZES ZUM GEBRAUCH (Siehe S. 2)

- GO-UP DELUXE LIGHTS 360° ist mit einer robusten Sitzstange ausgestattet, um das Gewicht des Kindes besser zu verteilen. Es gibt 3 mögliche Sitzhöhen: 27 - 31 cm. Für eine angenehme Fahrt sollten die Füße des Kindes entspannt die Fußrasten und der Boden erreichen.
- Stecken Sie die Fußraste in der richtigen Richtung (siehe Abbildung 1) unter die Sitzstange. Achten Sie darauf, dass die Feder an der Seite mit einem Klick einrastet.
- Stecken Sie die Sitzstange auf die integrierte Röhre vorn am Roller zwischen den beiden Vorderrädern. Achten Sie darauf, dass die Feder unten an der Seite der Säule mit einem Klick einrastet und die Sitzstange sicher befestigt ist. (Siehe Abbildungen 2 - 3)

- Schieben Sie den Sitz von oben auf die Stange; dort ist eine Führungsschiene zu finden. Schieben Sie den Sitz nach unten, bis die gewünschte Sitzhöhe erreicht ist (Stufen 1/2/3 sind entsprechend eingraviert). Ziehen Sie dann den Drehknopf fest an, um sicherzustellen, dass der Sitz sicher befestigt ist
- Achtung! Wenden Sie vor einer Fahrt alle Kraft auf den Sitz an, um zu prüfen, ob die Stange sicher eingerastet ist.

Mitfahrmodus:

- Schieben Sie das Rohr für die Schiebestange hinten in die Sitzstange. Richten Sie die Federknöpfe an den Einkerbungen in der Sitzstange aus und stecken Sie sie fest (Abbildung 4). Kontrollieren Sie, dass die Federn richtig eingerastet sind.
- Passen Sie die Höhe der Schiebestange nach Wunsch des Elternteils an (4 mögliche Positionen, siehe Abbildung E). Lösen Sie dazu die Schnellklemme an der Griffstange. Befestigen Sie die Griffstange wieder mit der Schnellklemme, wenn die gewünschte Höhe erreicht ist.
- Die Griffstange für die Eltern dient dazu, das Kind während der Fahrt zu begleiten. Montieren Sie die Fußraste (siehe Abbildung 1). Stellen Sie die Füße des Kindes auf die Fußraste, dann kann eine erwachsene Person mithilfe der Griffstange schieben.
- Installieren Sie das patentierte hintere Drehmodul unter dem Deck des Rollers. Vergewissern Sie sich, dass Sie den Knopf fest anziehen und die rote Sicherheitssperre auf dem Knopf einrasten lassen (siehe Abbildung 4a).
- Der Elternlenker und das hintere Wendemodul können verwendet werden, um Kinder während der Benutzung zu begleiten. Stellen Sie die Füße des Kindes auf die Fußraste, dann kann eine erwachsene Person mithilfe der Griffstange schieben.
- Achtung! Ein Erwachsener muss stets den Schiebegriff für Eltern halten, wenn die Füße des Kindes auf der Fußraste stehen und beide Hände auf dem Sitzlenker liegen, damit das Kind nicht stürzt.
- Achtung! Achten Sie darauf, das patentierte hintere Wendemodul immer zu entfernen, wenn das Produkt nicht im Aufsitzmodus verwendet wird.

Laufmodus:

- Entfernen Sie das Rohr für die Schiebestange hinten aus der Sitzstange.
- GO•UP DELUXE LIGHTS 360° ist mit einem verstellbaren Sitz ausgestattet, der an die Größe des Kindes angepasst werden kann (3 Positionen). Lösen Sie den Drehknopf und schieben Sie den Sitz nach oben/unten, um die Höhe anzupassen. Richten Sie den Sitz an den Schraubblöchern in der Stange aus und ziehen Sie den Knopf fest an.
- Achtung! Achten Sie darauf, dass die Füße des Kindes vom Sitz aus sicher den Boden erreichen, bevor es losfährt.

Lenken: Das Kind sitzt auf dem Sitz und stößt sich mit den Füßen am Boden ab, um voranzukommen. Am Anfang sollte es beim Abstoßen allerdings vorsichtig sein.

Hinweise:

- Kontrollieren Sie immer, dass der Rahmen sicher mit dem Trittbrett verbunden ist, indem Sie von oben drücken, ohne das Gerät dabei anzuheben.
- Kontrollieren Sie immer, ob der Drehknopf am Sitz fest angezogen ist.
- Zum Entfernen der Fußraste zuerst den Rahmen vom Trittbrett lösen; dazu den PUSH-Knopf seitlich am Trittbrett drücken, dann die Feder am Rahmen drücken, um die Fußraste zu lösen. (Abbildung 5)
- Eine GLOBBE-Abdeckung wird geliefert, um das Loch hinter dem Sitz im Mitfahr-Modus zu schließen. Diese kann zur Aufbewahrung an der Schiebestange befestigt werden. (Abbildung 6)
- Die Fußraste kann hinter dem Sitz aufbewahrt werden; einfach in das Loch hinter dem Sitz stecken. (Abbildung 6)

MONTAGE DES ROLLERS (siehe Seite 3-4)

Die Lenkstange in den Lenkkopf vorne am Tretroller zwischen den beiden Vorderrädern einsetzen. Die Federkugeln auf beiden Seiten der Lenkstange müssen dabei hörbar einrasten. Zum Lösen der Lenkstange bzw. Ein-/Aufklappen des Rollers einen Fuß auf den Tretroller stellen, den seitlichen Druckknopf betätigen und dann die Lenkstange in einem Winkel von 30° herausziehen.

(Siehe Abbildungen 7 - 12)

GO-UP DELUXE LIGHTS 360° LIGHTS Ist mit einem LED-Lichtmodul mit Vibrationssensor ausgestattet, das direkt im Griff am Sitz eingebaut ist:

Die verschiedenen Modi sind: (Abbildung 14)

EIN: LED-Lichter sind aktiviert
AUS LED-Lichter sind deaktiviert

Das Lichtmodul am GO-UP DELUXE LIGHTS 360° LIGHTS aktivieren (Abbildung 13-14)

- Das Modul gegen den Uhrzeigersinn drehen und vom Griff am Sitz lösen.
- Mit dem Knopf den gewünschten Modus auswählen (STUMM oder EIN)
- Das Modul wieder in den Griff einsetzen und im Uhrzeigersinn festdrehen.

Es empfiehlt sich, das Modul AUSzuschalten wenn es nicht gebraucht wird.

Wichtiger Hinweis für das DELUXE LIGHTS 360°-PLAY-MODUL

- Das Modul muss in den Griff am Sitz eingesetzt sein, bevor das Kind das Spielzeug erhält.
- **ACHTUNG:** Dieses Spielzeug erzeugt Blinklicht, das bei empfindlichen Personen einen epileptischen Anfall auslösen kann.
- Die Batterien dieses Spielzeugs können nicht gewechselt werden.

Lenkung: Die Lenkung des GO-UP DELUXE LIGHTS 360° reagiert intuitiv auf Bewegungen des Körpers (siehe Schaubild B).

- Wenn sich das Kind nach rechts lehnt, fährt das GO-UP DELUXE LIGHTS 360° nach rechts.
- Wenn sich das Kind nach links lehnt, fährt das GO-UP DELUXE LIGHTS 360° nach links.

Für ganz kleine Kinder, und für ebene Flächen und gerade Strecken, verfügt das GO-UP DELUXE LIGHTS 360° über ein Blockiersystem für die Lenkung, das das Halten des Gleichgewichts vereinfacht und damit das Lernen leichter macht.

- Zum Blockieren drücken Sie den Knopf oben (siehe Schaubild C).
- Zum Entsperren drücken Sie den roten Knopf (siehe Schaubild D).

Während der Verwendung:

- Auf den Roller stellen, mit den Händen an den Griffen festhalten und mit einem Fuß vorwärts schieben. Am Anfang vorsichtig fahren.
- Bremsen: Am hinteren Ende befindet sich eine Bremse. Wenn nötig, dann die Bremse nach unten drücken, um abzubremsen. Langsam runter drücken, damit ein Rutschen oder ein Verlust an Stabilität verhindert wird.
- Schuhe sind zwingend erforderlich, und wir empfehlen dringend, dass Hosen und Hemden mit langen Ärmeln getragen werden, um Verletzungen bei Stürzen zu vermeiden.
- Erklären Sie dem Kind deutlich, wie man den Roller vor der Benutzung arretiert.

Pflege/Wartung:

Regelmäßige Wartung dient der Sicherheit:

- **Lager der Räder:** Vermeiden Sie das Fahren durch Wasser, Öl oder Sand, denn das kann die Lager der Räder beschädigen.
- **Räder:** Die Räder nutzen sich mit der Zeit ab und können beschädigt werden, wenn sie übermäßig auf groben Untergründen gefahren werden. Das Hinterrad, an dem die Bremse befestigt ist, ist nach stundenlangem Bremsen besonders betroffen. Im Interesse der Sicherheit sollte sie regelmäßig überprüft und gegebenenfalls ausgetauscht werden.
- **Veränderungen:** Das ursprüngliche Produkt darf unter keinen Umständen verändert werden, außer für wartungsbedingte Änderungen, die in dieser Anleitung erwähnt werden.
- **Muttern und Achsen:** Diese sollten regelmäßig kontrolliert werden. Sie könnten sich nach einen Weile lockern und sollten dann wieder angezogen werden. Sie könnten sich abnutzen und nicht mehr richtig halten. In dem Falle sollten sie ersetzt werden.
- **Säuberung:** Säubern Sie den Roller mit einem weichen Lappen und etwas Wasser.

Weitere Informationen

Für Fragen oder Auskünfte kontaktieren Sie uns bitte unter: contact@globber.com

GARANTIE

Der Hersteller sichert zu, dass das Produkt für die Dauer von 2 Jahre ab Kaufdatum frei von Produktionsfehlern ist. Diese beschränkte Garantie gilt nicht für normale Abnutzung, Reifen, Rohre, Kabel oder jegliche Beschädigungen, Defekte und Verluste, die durch falschen Zusammenbau, falsche Wartung oder falsche Lagerung entstanden sind.

Die Garantie erlischt, wenn das Produkt jemals:

- anderweitig als zur Freizeitbeschäftigung oder als Beförderungsmittel verwendet wird;
- in irgendeiner Weise modifiziert wird;
- vermietet wird.

Der Hersteller haftet nicht für zufällige oder nachfolgende Verluste und Schäden, die beim direkten oder indirekten Umgang mit dem Produkt entstehen.

Globber gewährt keine erweiterte Garantie. Wenn Sie eine erweiterte Garantie erworben haben, muss diese bei dem Geschäft geltend gemacht werden, wo sie erworben worden ist. Bewahren Sie bitte bei Ihren Unterlagen Ihren originalen Kassenbeleg zusammen mit dieser Bedienungsanleitung auf und notieren Sie die Produktname, die unten steht.

Ersatzteile

Um Ersatzteile für dieses Produkt bestellen zu können, besuchen Sie bitte unsere Webseite globber.com

ESTAS INFORMACIONES DEBEN CONSERVARSE NF-EN-71

Advertencia. Conviene utilizar equipo de protección. No utilizar en lugares con tráfico.

20 kg máx.: Modo asiento (Silla de paseo, correpassillos)

50 kg máx.: Modo patinete

Modo asiento: ¡Advertencia! No apto para niños mayores de 36 meses debido al límite de resistencia del armazón del soporte del sillín. El sillín solo puede utilizarse con este producto cuando la dirección está completamente bloqueada por los padres mediante el botón de bloqueo ubicado en el lado superior del conjunto de la dirección. Presione hacia abajo el botón de bloqueo para bloquear la dirección de las ruedas al montar el sillín.

Saque el patinete y todas sus piezas de la caja. Extienda todas las piezas y lea las instrucciones de montaje antes de usar el producto. Guarde el embalaje hasta finalizar el montaje.

Instrucciones generales

El juguete debe ser montado por un adulto responsable. Antes de usarlo, compruebe que el juguete está montado correctamente. Retire todo el material que no forma parte del juguete antes de dárselo al niño. Este juguete debe usarse con precaución ya que su uso requiere una gran habilidad para evitar colisiones que pudieran causar lesiones al usuario o a terceros.

El usuario debe utilizar un equipo protector adecuado: casco, calzado, coderas, muñequeras y rodilleras. Enseñe al niño cómo usar el producto de forma segura y responsable.

Indicaciones:

- El patinete puede ser peligroso y causar accidentes de tráfico si se utiliza en carretera. No utilizar el patinete en vías públicas. Se recomienda utilizarlo sobre superficies planas, limpias, sin grava ni grasa. El usuario debe evitar elevaciones y rejillas de desagüe que podrían causar accidentes.
- El patinete no posee faros o luces. Por ello no es apto para utilizarse por la noche o cuando hay poca visibilidad.

- Usar siempre bajo supervisión adulta.

- No permita que más de un niño a la vez use el patinete.

Antes y después de usar:

- Verifique que todos los mecanismos de bloqueo están bien fijados.
- Compruebe la altura del sistema de dirección y asegúrese de que las tuercas están apretadas y de que el manillar y la rueda delantera están perpendiculares.
- La altura mínima de la barra en T debe quedar bloqueada en la posición más baja colocando la clavija en el orificio inferior (Figura A).
- Compruebe todos los elementos de conexión: El freno, el sistema de liberación rápida de la columna de dirección y los ejes de las ruedas deben estar correctamente ajustados y no dañados.
- Examine también las ruedas para verificar que no están desgastadas.

INSTALACIÓN Y AJUSTE DEL SILLÍN PARA SU USO

(Ver página 2)

- GO•UP DELUXE LIGHTS 360° viene con una rígida tija para distribuir mejor el peso del niño cuando va sentado. El sillín dispone de 3 alturas diferentes: 27 - 31 cm.
Para una conducción confortable, los pies de su hijo deben tocar el reposapiés y el suelo sin dificultad.
- Coloque el reposapiés en la parte inferior de la tija del sillín en el sentido correcto (ver diagrama 1). Asegúrese de que bola de bloqueo lateral encaja en su sitio.
- Inserte la tija del sillín en el tubo de la parte frontal de la plataforma del patinete, entre las dos ruedas frontales. Asegúrese de encajar bien la bola de bloqueo situada en el lateral de la parte inferior de la columna para asegurar con firmeza el cuadro del sillín. (Ver diagramas 2-3)
- Encaje el sillín a la tija deslizándolo por la guía de la tija desde la parte de arriba. Deslice el sillín hacia abajo para ajustar la altura a las marcas «1», «2» o «3», y apriete la perilla para asegurarlo bien.
- ¡Advertencia! Antes de montar, ejerza toda su fuerza contra el sillín para comprobar que la tija de soporte está bien afianzada.

Modo sentado:

- Inserte la barra del manillar por el agujero trasero del cuadro de soporte del sillín. Alinee los botones de bloqueo con los agujeros en el cuadro de soporte del sillín y encájelos (imagen 4). Compruebe de nuevo que el botón de bloqueo está insertado y asegurado correctamente.
- Ajuste la altura del manillar al gusto del padre o la madre (4 posiciones disponibles; ver diagrama E). Afloje el cierre rápido de la barra del manillar cuando lo ajuste. Apriete el cierre rápido para asegurar el manillar una vez ajustado.
- El manillar parental puede utilizarse para acompañar a los niños cuando utilizan la unidad. Instale el reposapiés (ver diagrama 1). Ponga los pies del niño en el reposapiés cuando el adulto empuje la unidad desde el manillar parental (barra en T).
- Instale el módulo de giro trasero patentado bajo la cubierta del scooter. Asegúrese de apretar bien el pomo y de enganchar el cierre de seguridad, en rojo, situado en el pomo (véase el diagrama 4a).
- El manillar para padres y el módulo de giro trasero pueden utilizarse para acompañar a los niños durante el uso. Ponga los pies del niño en el reposapiés cuando el adulto empuje la unidad desde el manillar parental (barra en T).
- ¡Advertencia! A fin de evitar que el niño se caiga, siempre debe haber un adulto sujetando el mango parental cuando los pies del niño están apoyados en el reposapiés y ambas manos están en el manillar del asiento.
- ¡Atención! Asegúrese de retirar siempre el módulo de giro trasero patentado cuando el producto no se utilice en modo correpasillos.

Modo de bici para andar:

- Retire la barra del manillar del agujero trasero del cuadro de soporte del sillín.
- GO-UP DELUXE LIGHTS 360° viene con un sillín regulable para poder adaptarlo a la altura del niño (3 posiciones). Desenrosque la perilla y ajuste la altura del sillín deslizándolo verticalmente. Alinee

el sillín con los agujeros del cuadro de soporte del sillín y vuelva a apretar la perilla.

- ¡Advertencia! Antes de montar, asegúrese de que los pies del niño pueden tocar el suelo sin problemas en el modo sentado.

Viraje: Cuando va sentado en el sillín, el niño empuja con sus pies en el suelo para avanzar. Debe ir con cuidado al principio.

Notas:

- Compruebe siempre que el cuadro esté bien insertado en la plataforma empujándolo hacia dentro y sin que se afloje al levantarlo.
- Compruebe siempre que la perilla del asiento esté bien apretada.
- Para quitar el reposapiés, separe primero el cuadro de la plataforma pulsando el botón «PUSH», situado en uno de los lados de la plataforma, y presionando la bola del cuadro. (Imagen 5).
- Se incluye una capucha GLOBBER para cubrir el agujero detrás del sillín en el modo sentado. Ésta puede ponerse en la columna del manillar para su almacenamiento. (Imagen 6).
- El reposapiés puede guardarse en el hueco trasero del sillín. (Imagen 6).

MONTAJE DEL PATINETE (Ver página 3-4)

Inserte la columna de la barra en T en el tubo integrado ubicado en la parte frontal de la plataforma del patinete entre las dos ruedas delanteras. Verifique que las dos bolas de resorte ubicadas a ambos lados de la parte inferior de la columna encajan en su sitio con un "clic". Para liberar la barra en T o para plegar/desplegar el patinete, ponga un pie sobre la plataforma, presione el botón ubicado en el costado de la plataforma y tire de la columna de la barra en T hacia atrás en un ángulo de 30 grados. (Ver diagramas 7-12)

GO-UP DELUXE LIGHTS 360° LIGHTS viene con un módulo de luz LED con sensor de vibración integrado directamente en el manillar del asiento:

Los distintos modos son: (Figura 14)

Encendido: Luces LED activadas

Apagado: Luces LED desactivadas

Activación del módulo de luz en GO-UP DELUXE LIGHTS 360° LIGHTS (Figura 13-14)

- Retire el módulo del manillar del asiento girándolo en sentido antihorario.
- Con el botón, seleccione el modo deseado (APAGADO o ACTIVADO).
- Inserte el módulo de nuevo en el manillar del asiento y gírelo en sentido horario para bloquearlo.

Se aconseja apagar el módulo cuando no se esté utilizando.

Observación importante sobre el MÓDULO DEL DELUXE LIGHTS 360° LIGHTS

- El módulo debe insertarse en manillar del asiento antes de darle el juguete al niño.
- ADVERTENCIA: Este juguete produce destellos que podrían provocar ataques epilépticos en individuos susceptibles.
- Este juguete contiene baterías que no son reemplazables.

Dirección: La dirección del GO-UP DELUXE LIGHTS 360° responde de forma intuitiva al movimiento del cuerpo (Figura B).

- Cuando el niño se inclina hacia la derecha, ¡GO-UP DELUXE LIGHTS 360° gira a la derecha!
 - Cuando el niño se inclina hacia la izquierda, ¡GO-UP DELUXE LIGHTS 360° gira a la izquierda!
- Para los niños más pequeños, sobre una superficie plana y en línea recta, GO-UP DELUXE LIGHTS 360° posee un sistema de bloqueo de la dirección que les proporciona un mayor equilibrio y les facilita el uso del patinete.
- Para bloquearlo, presione el botón de encima (Figura C).
 - Para liberarlo, presione el botón rojo de abajo (Figura D).

Durante el uso:

- De pie sobre el patinete, con una mano en cada empuñadura del manillar, impulsarse con un pie para avanzar. Empezar con precaución.
- Frenado: El freno está ubicado en la parte posterior. Cuando sea necesario se puede presionar para disminuir la velocidad. Presionar de forma gradual para evitar derrapes o pérdida de equilibrio.
- Es obligatorio llevar calzado y recomendamos encarecidamente el uso de pantalones y camisas de manga larga para evitar lesiones en caso de producirse una caída.
- Explique claramente al niño cómo bloquear el patinete antes de usarlo.

Cuidado / Mantenimiento:

Por seguridad, es necesario realizar un mantenimiento regular del producto.

- **Rodamientos de las ruedas:** No pasar sobre agua, aceite o arena porque se pueden dañar los rodamientos.
- **Ruedas:** Las ruedas se desgastan con el tiempo y se pueden dañar si se utilizan en exceso sobre superficies irregulares. La rueda posterior sobre la que presiona el freno es particularmente susceptible al desgaste al cabo de un cierto número de horas de frenado. Por seguridad, examine las ruedas regularmente y cámbielas si fuera necesario.
- **Modificaciones:** El producto original no debe modificarse en modo alguno. Realice únicamente los cambios relacionados con el mantenimiento indicados en estas instrucciones.
- **Tuercas y ejes:** Examínelos periódicamente. Pueden aflojarse al cabo de un tiempo y deberá volver a apretarlos. Pueden desgastarse y no apretarse correctamente, en cuyo caso deberá reemplazarlos.
- **Limpieza:** Limpie el patinete con un paño suave y un poco de agua.

Información adicional

Si tiene dudas o preguntas, consúltenos en: contact@globber.com

GARANTÍA

El fabricante garantiza que este producto está libre de defectos de fabricación por un periodo de 2 años a partir de la fecha de compra. La garantía limitada no cubre el desgaste normal, neumático, tubo o cables, o cualquier daño, fallo o pérdida causados por un montaje, mantenimiento o almacenamiento incorrectos.

La garantía limitada quedará anulada en caso de que este producto

- sea utilizado para fines que no sean recreativos o como transporte;
- sea modificado en modo alguno;
- sea alquilado

El fabricante no se responsabiliza por pérdidas o daños incidentales o consecuentes directa o indirectamente del uso de este producto.

Globber no ofrece extensión de garantía. Si ha comprado una extensión de garantía, deberá ser respetada por el comercio donde se adquirió.

Guarde el recibo de compra original con este manual y anote el nombre del producto abajo.

.....

Piezas de repuesto

Para pedir piezas de repuesto para este producto, visite nuestra página web globber.com

INFORMAZIONI DA CONSERVARE NF-EN-71

Avvertenza. Si raccomanda di indossare un dispositivo di protezione. Non usare nel traffico.

20 kg max.: Modalità con sedile (passeggino, cavalcabile)

50 kg max.: Modalità monopattino

Modalità con sedile: Avvertenza! Questo prodotto non è adatto a bambini di età superiore a 36 mesi a causa della limitata resistenza del telaio di supporto del sedile. Il sedile può essere installato sul prodotto solo quando lo sterzo è completamente bloccato dall'adulto tramite il pulsante di bloccaggio situato sul lato superiore del gruppo sterzo. Premere il pulsante di bloccaggio per bloccare lo sterzo prima di installare il sedile.

Rimuovere il monopattino e tutti gli accessori dalla confezione. Disporre tutte le parti sul pavimento e leggere le istruzioni di assemblaggio prima dell'uso. Conservare la confezione fino al termine dell'assemblaggio.

Istruzioni generali

Questo prodotto deve essere assemblato da un adulto responsabile. Prima dell'uso, accertarsi che il prodotto sia stato assemblato correttamente. Rimuovere tutte le parti non necessarie al gioco prima di consegnare il prodotto al bambino. Il prodotto deve essere usato con attenzione perché è necessario un certo grado di abilità per evitare cadute o collisioni che possono causare infortuni all'utente o a terzi. È necessario indossare attrezzatura di protezione come casco, scarpe, ginocchiere, gomitiere e polsieri. Insegnare al bambino come usare il prodotto in modo sicuro e responsabile.

Istruzioni

- Il monopattino può essere pericoloso e causare incidenti nel traffico se usato su strade pubbliche. Non usarlo su strade pubbliche. Si raccomanda di usarlo su superfici piane e pulite, prive di ghiaia e sostanze grasse. Evitare dossi e tombini perché possono causare incidenti.
- Il monopattino non include fanali o luci. Pertanto non deve essere usato di notte o in condizioni di scarsa visibilità.
- Usare sotto la supervisione di un adulto.

- Il monopattino non deve essere usato da più di un bambino contemporaneamente.
- Non usare il prodotto con la pioggia o su superfici bagnate.

Prima e dopo ogni utilizzo

- Accertarsi che tutti i meccanismi di bloccaggio siano bloccati saldamente:
- Controllare l'altezza del gruppo sterzo, e accertarsi che i dadi siano serrati e che il manubrio e la ruota anteriore siano perpendicolari.
- Il manubrio deve essere bloccato alla posizione minima inserendo il perno nel foro inferiore (Diagramma A).
- Controllare tutti gli elementi connettivi: il freno, il sistema di rilascio rapido del manubrio e gli assi delle ruote devono essere regolati correttamente e non danneggiati.
- Controllare inoltre che le ruote non siano usurate.

INSTALLAZIONE E UTILIZZO DEL SEDILE (Pagina 2)

- GO-UP DELUXE LIGHTS 360° è dotato di un robusto telaio di supporto del sedile, per distribuire in modo ottimale il carico del bambino seduto. Il sedile può essere regolato a 3 diverse altezze: 27 - 31 cm.
Per un uso confortevole, i piedi del bambino devono toccare facilmente i poggiatesta e il terreno.
- Posizionare il poggiatesta sulla barra di supporto del sedile orientandolo correttamente (Figura 1). Assicurarsi che il pulsante a molla laterale si incastri in posizione.
- Inserire la barra di supporto del sedile nel tubo integrato sulla parte anteriore della pedana, tra le due ruote. Assicurarsi che il pulsante a molla laterale sulla parte inferiore della colonna si incastri in posizione (Figure 2-3).
- Fissare il sedile alla barra di supporto infilandolo dall'alto sulla guida. Fare scorrere il sedile fino all'altezza desiderata, indicata da 1/2/3, quindi serrare la manopola per assicurarsi che il sedile sia fissato saldamente.

- **Avvertenza!** Prima dell'uso, applicare la massima pressione possibile sul sedile per assicurarsi che la barra di supporto del sedile sia bloccata saldamente in posizione.

Modalità cavalcabile:

- Inserire il tubo del manubrio nel foro posteriore del telaio di supporto del sedile. Allineare i pulsanti a molla con le tacche nel telaio di supporto del sedile e bloccarli (Figura 4). Assicurarsi che il pulsante a molla sia scattato e bloccato correttamente.
- Regolare l'altezza del manubrio in base all'altezza dell'adulto (sono disponibili 4 posizioni) (Figura E). Allentare la morsa a rilascio rapido del manubrio durante la regolazione. Serrare la morsa a rilascio rapido per fissare il manubrio dopo la regolazione.
- Il manubrio può essere usato dall'adulto per accompagnare il bambino durante l'uso. Installare i poggiatesta (Figura 1). Il bambino può posizionare i piedi sul poggiatesta, e l'adulto può spingerlo usando il manubrio.
- Install the patented rear turning module under the deck of the scooter. Installare il modulo di rotazione posteriore brevettato sotto la coperta dello scooter. Assicurarsi di stringere saldamente la manopola e di inserire il blocco di sicurezza, di colore rosso, situato sulla manopola (vedi schema 4a).
- Il manubrio del genitore e il modulo di rotazione posteriore possono essere utilizzati per accompagnare i bambini durante l'uso. Il bambino può posizionare i piedi sul poggiatesta, e l'adulto può spingerlo usando il manubrio.
- **Avvertenza!** Per evitare che il bambino cada, è necessario che un adulto mantenga sempre la maniglia del genitore quando i piedi del bambino sono sul poggiatesta ed entrambe le mani sono sul manubrio del sedile.
- **Attenzione!** Assicurarsi di rimuovere sempre il modulo girevole posteriore brevettato quando il prodotto non viene utilizzato in modalità ride-on.

Modalità bicicletta senza pedali:

- Rimuovere il tubo del manubrio dal foro posteriore del telaio di supporto del sedile.
- **GO•UP DELUXE LIGHTS 360°** è dotato di un sedile regolabile che si adatta all'altezza del bambino (3 posizioni). Svitare la manopola e fare scorrere il sedile verso l'alto o verso il basso. Allineare il sedile ai fori situati nel telaio di supporto del sedile e serrare la manopola.
- **Avvertenza!** Prima dell'uso in questa modalità, assicurarsi che il bambino tocchi il pavimento con i piedi.

Utilizzo: per avanzare, il bambino deve darsi la spinta con i piedi sul pavimento mentre è seduto sul sedile. Procedere con cautela all'inizio.

Note:

- Assicurarsi che il telaio sia fissato saldamente alla pedana premendolo verso il basso.
- Assicurarsi che la manopola del sedile sia fissata saldamente.
- Per rimuovere il poggiatesta, rimuovere il telaio dalla pedana premendo il pulsante PUSH a lato della pedana, quindi premere il pulsante a molla sul telaio per rimuovere il poggiatesta (Figura 5).
- Insieme al prodotto è fornito un cappuccio GLOBBER per coprire il foro dietro il sedile in modalità cavalcabile. Quando non è in uso, il cappuccio può essere fissato al tubo del manubrio (Figura 6).
- Il poggiatesta può essere riposto sul retro del sedile, inserendolo nell'apposito foro (Figura 6).

ASSEMBLAGGIO DEL MONOPATTINO (pagina 3-4)

Inserire la colonna barra a T nel tubo integrato nella parte anteriore del ponte tra le due ruote anteriori dello scooter. Assicurarsi che le due sfere a molla su entrambi i lati della parte inferiore della colonna scattino in posizione per la modalità scooter. Per rilasciare la barra a T o piegare / aprire lo scooter, salire sul ponte con il piede, premere il pulsante sul lato del ponte e tirare indietro la colonna barra a T a 30 gradi. (Figure 7-12)

GO-UP DELUXE LIGHTS 360° LIGHTS Fornito con un modulo LED sensore di vibrazioni integrato direttamente nel manico del seggiolino:

Le diverse modalità sono: (Figura 14)

ON: Luci LED attivate

OFF: Luci LED disattivate

Attivazione del modulo luce su GO-UP DELUXE LIGHTS 360° LIGHTS (Figura 13-14)

- Rimuovere il modulo dal manubrio del sedile ruotandolo in senso antiorario.
- Usando il pulsante, scegliere la modalità preferita (OFF o ON).
- Reinserire il modulo nel manubrio del sedile e ruotarlo in senso orario per bloccarlo.

È consigliabile spegnere il modulo quando non è in uso.

Avviso importante per DELUXE LIGHTS 360° LIGHTS MODULE

- Prima di consegnare il giocattolo al bambino, il modulo deve essere inserito nel manubrio del sedile.
- **AVVERTENZA:** questo giocattolo produce flash che potrebbero scatenare crisi epilettiche in soggetti sensibili.
- Questo giocattolo contiene batterie non sostituibili.

Sterzata: lo sterzo di GO-UP DELUXE LIGHTS 360° risponde intuitivamente al movimento del corpo (Diagramma B).

- Quando il bambino si inclina verso destra, GO-UP DELUXE LIGHTS 360° gira a destra.
- Quando il bambino si inclina verso sinistra, GO-UP DELUXE LIGHTS 360° gira a sinistra.

Per i bambini più piccoli, su superfici piane e in linea retta, GO-UP DELUXE LIGHTS 360° ha un sistema di bloccaggio della sterzata per un miglior equilibrio e facilitare l'apprendimento.

- Per bloccarlo, premere il pulsante in alto (Diagramma C)
- Per rilasciarlo, premere il pulsante rosso al di sotto (Diagramma D)

Durante l'uso

- Salire sul monopattino, posizionare una mano su ciascuna manopola e spingersi con un piede per muoversi in avanti. Procedere con cautela all'inizio.
- Frenata: il freno è situato sulla parte posteriore; premerlo per rallentare. Premerlo gradualmente per evitare di scivolare o perdere il controllo.
- È essenziale indossare scarpe e si raccomanda di indossare pantaloni e magliette a maniche lunghe per evitare lesioni in caso di caduta.
- Spiegare chiaramente al bambino come bloccare il monopattino prima dell'uso.

Pulizia/manutenzione

Una regolare manutenzione è fondamentale per la sicurezza:

- **Cuscinetti delle ruote:** evitare di passare su acqua, olio o sabbia per evitare di danneggiare i cuscinetti delle ruote.
- **Ruote:** le ruote si usurano col tempo e possono subire danni se utilizzate eccessivamente su superfici ruvide. In particolare, la ruota posteriore su cui è applicato il freno rischia di subire danni dopo diverse ore. Per ragioni di sicurezza, ispezionarle frequentemente e sostituirle se necessario.
- **Modifiche:** il prodotto originale non deve essere modificato in alcun modo, ad eccezione delle operazioni di manutenzione menzionate in queste istruzioni.
- Dadi e assi: devono essere ispezionati regolarmente. Possono allentarsi dopo un certo intervallo; in tal caso, serrarli nuovamente. Possono usurarsi e non serrarsi correttamente, in tal caso, sostituirli.
- **Pulizia:** pulire il monopattino con un panno morbido e un po' d'acqua.

Informazioni aggiuntive

Per dubbi o domande, siamo a vostra disposizione all'indirizzo
contact@globber.com

GARANZIA

Il costruttore garantisce questo prodotto contro difetti di fabbricazione per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto. Questa garanzia limitata non copre la normale usura, gomme, tubi o cavi e qualsiasi danno, malfunzionamento o perdita dovuti ad assemblaggio, manutenzione o stoccaggio scorretti. Questa garanzia limitata non è valida se il prodotto:

- è stato utilizzato per scopi non ricreativi o diversi dal trasporto;
- è stato modificato in qualsiasi modo;
- è stato affittato.

Il costruttore declina ogni responsabilità per perdite o danni incidentali o consequenziali dovuti direttamente o indirettamente all'uso del prodotto.

Globber non offre un garanzia estesa. Se è stata acquistata un'estensione della garanzia, rivolgersi al negozio presso cui è stata acquistata.

Conservare la prova di acquisto originale insieme a questo manuale e copiare il nome del prodotto di seguito.

.....

Parti di ricambio

Per ordinare parti di ricambio per questo prodotto, visitare il nostro sito
web globber.com

BEWAAR DEZE INFORMATIE.

NF-EN-71

Waarschuwing. Beschermingsmiddelen dragen. Niet gebruiken in het verkeer.

Max. 20 kg.: zittingmodus (wandelwagen, loopwagen)

Max. 50 kg.: stepmodus

Zittingmodus: Waarschuwing! Niet gebruiken door kinderen ouder dan 36 maanden omwille van de beperkte stevigheid van het zadelbeugelframe. Het zadel kan alleen met dit product worden gebruikt wanneer de besturing volledig door de ouders wordt vergrendeld met behulp van de vastzetknop die zich aan de bovenkant van het stuur bevindt. Duw de vastzetknop omlaag om de besturing van de wielen te vergrendelen wanneer het zadel wordt gemonteerd. Haal de step en alle onderdelen uit de verpakking. Leg alle onderdelen open en lees de montagehandleiding voor gebruik. Bewaar de verpakking totdat het product volledig in elkaar is gezet.

Algemene instructies

Dit speelgoed dient te worden gemonteerd door een verantwoordelijke volwassene. Controleer steeds voor het gebruik of het speelgoed op de juiste wijze is gemonteerd. Verwijder al het toebehoren dat niet voor het spel noodzakelijk is, voordat u het speelgoed aan uw kind geeft. In verband met de vereiste behendigheid, dient het speelgoed met voorzichtigheid te worden gebruikt om eventueel vallen of botsen, waarbij de gebruiker of derden gewond kunnen raken, te vermijden. Draag steeds geschikte beschermende uitrusting, bestaande uit een helm, schoenen, elleboog-, pols- en kniebeschermers. Leer uw kind het speelgoed op een veilige en verantwoordelijke manier te gebruiken.

Aanwijzingen:

- Het gebruik van de step op de openbare weg is gevaarlijk en kan een verkeersongeval veroorzaken. Gebruik de step niet op de openbare weg. Het is aangeraden om de step op een vlakke en schone ondergrond te gebruiken, die vrij van grind en vet is. Ontwijk hobbels en afvoerroosters om een ongeval te vermijden.

- De step is niet voorzien van verlichting. Het is aldus niet geschikt om 's nachts of in een periode met beperkte zichtbaarheid gebruikt te worden.
- Gebruik altijd onder het toezicht van een volwassene.
- De step mag tegelijkertijd slechts door één persoon worden gebruikt.
- Gebruik dit product niet op natte dagen of op een natte ondergrond.

Vóór en na gebruik:

- Zorg dat alle vergrendelingsmechanismen stevig zijn vastgemaakt:
- Controleer de hoogte van het stuurgedeelte, zorg dat de moeren stevig zijn vastgedraaid en dat het stuur loodrecht met het voorwiel is.
- De minimale hoogte van de T-stang moet op de laagste stand zijn vergrendeld door de kogel in het laagste gat vast te zetten (zie afbeelding 'A').
- Controleer alle verbindingen: de rem, het snelsluitingssysteem van het stuurkolom en de wielassen moeten precies zijn afgesteld en mogen niet beschadigd zijn.
- Controleer de banden tevens op slijtage.

INSTALLATIE EN GEBRUIK VAN HET ZADEL (Zie pagina 2)

- GO-UP DELUXE LIGHTS 360° wordt geleverd met een zadelsteunframe om het gewicht van het kind beter te verdelen. Er zijn 3 verschillende zadelhoogtes beschikbaar: 27 - 31 cm. Voor een comfortabele rit moeten de voeten van uw kind de voetsteun eenvoudig kunnen raken en de grond.
- Plaats de voetsteun in de juiste richting onder de zadelsteunstang (zie afbeelding 1). Zorg ervoor dat de veerknop aan de zijkant op zijn plaats klikt.
- Steek de zadelsteunstang in de geïntegreerde buis aan de voorkant van de voetenplank tussen de twee voorwielen. Zorg ervoor dat de veerknop aan de onderkant van de buis op zijn plaats "klikt" om de zadelsteunstang veilig vast te zetten. (Zie afbeelding 2-3)
- Bevestig het zadel aan de zadelsteunstang door het van bovenaf te plaatsen via de geleider. Laat de zadelsteunstang zakken om de juiste zithoogte te krijgen bij de gemarkeerde positie 1/2/3. Draai de

knop vervolgens goed vast om ervoor te zorgen dat het zitje stevig op zijn plaats zit.

- Waarschuwing! U moet goed controleren of de zadelsteunstang veilig op zijn plaats zit voordat u gaat rijden.

Wandelwagenmodus:

- Steek de stuurbuis in het achterste gat van de zadelsteunstang. Lijn de veerknoppen uit met de inkepingen in de zadelsteunstang en zorg dat deze vergrendeld zijn (afbeelding 4). Controleer nogmaals of de veerknop correct vergrendeld is.
- Stel de hoogte van de handgreep af naargelang de lengte van de ouder (4 verschillende posities, afbeelding E). Maak de snelsluiting op het stuur (T-stang) los vóór het afstellen. Maak de snelsluiting op het stuur (T-stang) opnieuw vast na het afstellen.
- De stang kan door de ouder worden gebruikt om het kind te begeleiden tijdens het gebruik. Installeer de voetsteun (zie afbeelding 1). Plaats de voeten van het kind op de voetsteun. De volwassene duwt met behulp van de handgreep (T-stang).
- Installeer de gepatenteerde achterste draaimodule onder het dek van de step. Zorg ervoor dat u de knop stevig vastdraait en het veiligheidsslot, in het rood, op de knop inschakelt (zie afbeelding 4a).
- Het ouderstuur en de achterste draaimodule kunnen worden gebruikt om kinderen te begeleiden tijdens het gebruik. Plaats de voeten van het kind op de voetsteun. De volwassene duwt met behulp van de handgreep (T-stang).
- Waarschuwing! Een volwassene moet altijd het ouderhandvat vasthouden als de voeten van het kind op de voetsteun staan. Het kind moet het stuur van het zitje met beide handen vasthouden om te voorkomen dat het kind valt.
- Waarschuwing! Zorg ervoor dat u de gepatenteerde achterste draaimodule altijd verwijdert als het product niet in de ride-on modus wordt gebruikt.

Loopwagenmodus:

- Verwijder de stuurbuis uit het gat aan de achterkant van de zadelsteunstang.
- De GO-UP DELUXE LIGHTS 360° heeft een verstelbaar zadel en kan worden aangepast aan de lengte van het kind (3 standen). Draai de knop los en schuif omhoog/omlaag om de zithoogte te verstellen. Lijn de zitting uit met de schroefgaten in de zadelsteunstang en draai de knop vast.
- Waarschuwing! Zorg ervoor dat de voeten van de kinderen de grond vrij kunnen raken in de zitstand voordat ze gaan rijden.

Sturen: Het kind duwt met zijn voeten op de grond om vooruit te komen, terwijl het kind op het zadel zit. Zorg dat uw kind in het begin niet te snel rijdt.

Opmerkingen:

- Controleer altijd of het frame stevig in de voetenplank is geplaatst door het stevig naar beneden te duwen.
- Controleer altijd of de stoelknop goed vastzit.
- Om de voetsteun te verwijderen, maakt u met frame los van de voetenplank door op de knop aan de zijkant van de voetenplank te drukken en vervolgens op de veerknop op het frame te drukken om de voetsteun los te maken. (Afbeelding 5)
- Een GLOBBER-afdekking is meegeleverd om het gat achter de stoel te bedekken in de wandelwagenmodus. Deze kan op de T-stang worden gemonteerd voor opslag. (Afbeelding 6)
- De voetsteun kan worden opgeborgen op de rugleuning van het zadel. Steek deze in het gat achter het zadel. (Afbeelding 6)

DE STEP IN ELKAAR ZETTEN (Zie bladzijde 3-4)

Stop de kolom van het T-stuur in de geïntegreerde buis aan de voorkant van de voetplaat tussen beide voorwielen. Voor de stepmodus, zorg dat de twee kogels aan weerskanten van de onderkant van de kolom op hun plaats "klikken". Om het T-stuur los te maken of de step dicht/open te klappen, sta op de voetplaat met uw voet, duw op de drukknop aan de zijkant van de voetplaat en trek de kolom van het T-stuur 30 graden achteruit. (Zie afbeelding 7-12)

GO-UP DELUXE LIGHTS 360° LIGHTS is voorzien van een led-lichtmodule met trillingsensor die direct in het stuur is geïntegreerd.

De verschillende modi zijn: (Afbeelding 14)

AAN: ledverlichting is aan

UIT: ledverlichting is uit

De licht module activeren op de GO-UP DELUXE LIGHTS 360° LIGHTS

(Afbeelding 13-14)

- Verwijder de module van de handgreep aan de stoel door hem tegen de klok in te draaien.
- Gebruik de knop, kies de gewenste modus (OFF of ON).
- Plaats de module terug in de handgreep van de stoel en draai hem met de klok mee vast.

Wij raden u aan de module UIT te schakelen als u hem niet gebruikt.

Belangrijke opmerking over de DELUXE LIGHTS 360° LIGHTS MODULE

- De module moet worden geïntegreerd in de handgreep van de stoel voordat u het speelgoed aan een kind geeft.
- **WAARSCHUWING:** Dit speelgoed produceert flitsen die epilepsie kunnen veroorzaken bij overgevoelige personen.
- Dit speelgoed bevat batterijen die niet kunnen worden vervangen.

Sturen: GO-UP DELUXE LIGHTS 360° wordt bestuurd volgens de bewegingen van het lichaam (Zie afbeelding B).

- Als het kind naar rechts overhelt, draait GO-UP DELUXE LIGHTS 360° naar rechts!

- Als het kind naar links overhelt, draait GO-UP DELUXE LIGHTS 360° naar links!

Voor de kleinsten, op een vlakke ondergrond en in een rechte lijn, is GO-UP DELUXE LIGHTS 360° uitgerust met een stuurvergrendelingssysteem voor een beter evenwicht en eenvoudiger gebruik.

- Om vast te zetten, druk vanaf de bovenkant op de knop (Zie afbeelding C)

- Om los te maken, druk vanaf de onderkant op de rode knop (Zie afbeelding D)

Tijdens het gebruik:

- Sta op de step, één hand op elke handgreep, duw met één voet af om vooruit te gaan. Start voorzichtig.
- Remmen: er bevindt zich een rem aan de achterkant van de step. Indien nodig, duw de rem omlaag om te vertragen. Duw geleidelijk aan omlaag om slippen of evenwichtsverlies te vermijden.
- Schoenen zijn verplicht en we bevelen aan om een lange broek en een shirt met lange mouwen te dragen om letsels bij eventueel vallen te vermijden.
- Leg het kind duidelijk uit hoe de step voor gebruik te vergrendelen.

Zorg / Onderhoud:

Regelmatig onderhoud is een veiligheidsverplichting:

- **Wielagers:** Rij niet door water, olie of zand. De wielagers kunnen schade oplopen.
- **Wielen:** De wielen verslijten na verloop van tijd en kunnen beschadigd worden indien deze op ruwe ondergrond rijden. Het achterwiel, waarop de rem is aangebracht, wordt na enkele uren remmen voornamelijk aangetast. Uit veiligheidsoverwegingen, controleer de wielen regelmatig en vervang indien nodig.
- **Aanpassingen:** Het origineel product mag op geen enkele wijze aangepast worden, tenzij voor onderhoud verwante aanpassingen die in deze gebruiksaanwijzing vermeld zijn.
- **Moeren en assen:** Controleer deze regelmatig. Deze kunnen na verloop van tijd loskomen, waardoor ze opnieuw vastgedraaid dienen te worden. Als de moeren of assen versleten zijn en niet meer goed vastgedraaid kunnen worden, vervang ze.
- **Reiniging:** Reinig de step met een zachte doek en een beetje water.

Extra informatie

Voor vragen en verzoeken, neem contact met ons op via:
contact@globber.com

GARANTIE

De fabrikant waarborgt dit product vrij van fabricagedefecten te zijn voor een periode van 2 jaar vanaf de datum van aankoop. Deze beperkte garantie dekt geen normale slijtage, banden, buizen of kabels, of schade, storing of verlies veroorzaakt door een verkeerde montage, onderhoud of opslag.

Deze beperkte garantie is ongeldig als het product ooit:

- werd gebruikt voor een doel verschillend van recreatie of transport;
- op om het even welke manier werd aangepast;
- verhuurd

De fabrikant is niet aansprakelijk voor toevallige of voortvloeiende verlies of schade die op directe of indirecte wijze door het gebruik van dit product werd veroorzaakt.

Globber biedt geen uitgebreide garantie aan. Als u een uitgebreide garantie hebt gekocht, moet de garantie worden gerespecteerd door de winkel waar u het hebt gekocht.

Bewaar uw originele aankoopbewijs samen met deze handleiding voor uw administratie en noteer hieronder het productnaam van uw product.

.....

Reserveonderdelen

Om reserveonderdelen voor dit product te bestellen, bezoek onze website: globber.com

INFORMAÇÕES A CONSERVAR NF-EN-71

Atenção! A utilizar com equipamento de protecção. Não utilizar na via pública.

20 kg máx.: modo assento (carrinho de passeio, sem pedais).

50 kg máx.: modo trotineta

Modo assento: Aviso! Não pode ser usado por crianças com mais de 36 meses devido ao limite de força da estrutura de suporte do assento. O assento só pode ser usado com este produto quando o guiador for completamente fixado pelos pais com o botão de fixação existente no lado superior do conjunto do guiador. Prima o botão de fixação para baixo para fixar a direção das rodas quando tiver de montar o assento.

Retire a trotineta e todas as peças da caixa. Disponha todas as peças e leia as instruções de montagem antes da utilização. Guarde o material de empacotamento até ao final da montagem.

Instruções gerais

Este brinquedo tem de ser montado por um adulto responsável.

Antes da utilização, certifique-se de que o brinquedo foi montado corretamente. Retire todas as peças que não sejam necessárias à utilização antes de dar o brinquedo a uma criança. O brinquedo deverá ser usado com cuidado, pois é necessário técnica para evitar quedas ou colisões que podem causar lesões no utilizador ou em terceiros.

Use com equipamento de proteção adequado, incluindo um capacete, calçado, cotoveleiras, joelheiras e proteções para os pulsos. Ensine a criança a usá-lo com segurança.

Instruções:

- A trotineta pode ser perigosa e pode causar acidentes de trânsito quando for usada em vias públicas. Não a use em vias públicas. Funciona melhor numa superfície plana e limpa, sem cascalho ou gordura. Evite lombas e grelhas de esgotos, que podem causar um acidente.
- A trotineta não inclui faróis nem luzes. Assim, não é adequada para uma utilização durante a noite ou durante períodos em que a visibilidade esteja limitada.

- Use sempre sob a supervisão de um adulto.
- Não permita que mais de uma criança ande na trotineta ao mesmo tempo.
- Não use em dias de chuva ou em solo molhado.

Antes e após a utilização:

- Certifique-se de que todos os mecanismos de fixação estão bem fixados:
- Verifique a altura do guiador e certifique-se de que as porcas estão apertadas e o guiador está perpendicular com a roda dianteira.
- A altura mínima da barra em T tem de ser fixada na posição mais baixa, passando o entalhe para o orifício mais baixo (consulte o diagrama «A»).
- Verifique todos os elementos de ligação: Os travões, sistema de libertação da coluna do guiador e os eixos das rodas têm de estar devidamente ajustados e não podem estar danificados.
- Verifique também o desgaste do pneu.

INSTALAÇÃO DO ASSENTO PARA UTILIZAÇÃO (ver página 2)

- A GO•UP DELUXE LIGHTS 360° é fornecida com uma estrutura de apoio do assento resistente para distribuir melhor o peso da criança sentada. Estão disponíveis 3 alturas diferentes para o assento: 27 - 31cm.
Para um andamento confortável, os pés da criança devem tocar facilmente no apoio para os pés e o chão.
- Coloque o apoio para os pés por baixo da barra de apoio do assento na direção correta (ver diagrama 1). Certifique-se de que a esfera de mola na parte lateral encaixa com um "clique".
- Insira a barra de apoio do assento no tubo integrado na parte da frente da plataforma da trotineta entre as duas rodas dianteiras. Certifique-se de que a esfera lateral de mola na parte inferior da coluna encaixa com um "clique" para suportar a estrutura do assento com segurança. (Ver diagrama 2-3)
- Fixe o assento na barra de apoio do assento encaixando-o a partir da parte superior. Veja o trajeto de orientação. Empurre completamente para baixo para obter a altura do assento ideal com

os números 1/2/3 gravados. De seguida, aperte o manípulo para se certificar de que o assento está devidamente fixado no respetivo lugar.

- **Aviso!** Exerça bastante força sobre o assento para verificar se a barra de apoio do assento está devidamente travada antes de começar a andar.

Modo de andamento:

- Insira o tubo do guidador no orifício traseiro da estrutura de apoio do assento. Alinhe os botões acionados por mola com os entalhes da estrutura de apoio do assento e trave (Figura 4). Verifique novamente se o botão acionado por mola é acionado e travado corretamente.
- Ajuste a altura do guidador segundo a preferência dos pais (4 posições possíveis, ver diagrama E). Quando ajustar, solte o grampo de libertação rápida no guidador com barra em T. Após o ajuste, aperte o grampo de libertação rápida para fixar o guidador com barra em T.
- O guidador dos pais pode ser usado para acompanhar as crianças durante a utilização. Instale o apoio para os pés (ver diagrama 1). Coloque os pés da criança no apoio para os pés e o adulto empurra com o guidador dos pais (barra em T).
- Instale o módulo de viragem traseiro patenteado sob a plataforma da scooter. Certifique-se de que aperta bem o botão e engata o bloqueio de segurança, a vermelho, localizado no botão (ver diagrama 4a).
- O guidador dos pais e o módulo de viragem traseiro podem ser utilizados para acompanhar as crianças durante a utilização. Coloque os pés da criança no apoio para os pés e o adulto empurra com o guidador dos pais (barra em T).
- **Aviso!** Um adulto deve segurar sempre a pega parental quando os pés da criança estiverem no apoio para os pés e ambas as mãos estiverem nos guiadores do assento, para evitar que a criança caia.
- **Atenção!** Certifique-se de que retira sempre o módulo giratório traseiro patenteado quando o produto não for utilizado no modo de condução.

Modo de bicicleta:

- Retire o tubo do guidador no orifício traseiro da estrutura de apoio do assento.
- A GO•UP DELUXE LIGHTS 360° é fornecida com um assento ajustável, que pode ser adaptado à altura da criança (3 posições). Desenrosque o manípulo e deslize para cima para ajustar a altura do assento. Alinhe o assento pelos orifícios de rosca na estrutura de apoio do assento e volte a apertar o manípulo.
- **Aviso!** Certifique-se de que os pés da criança tocam livremente no chão no modo de assento antes de começar a andar.

Condução: Para avançar, a criança dá impulso com os seus pés no chão, enquanto está sentada no assento. Deve proceder com cuidado para começar.

Notas:

- Verifique sempre se a estrutura do corpo está devidamente inserida na plataforma, empurrando para baixo sem levantar livremente.
- Verifique sempre se o manípulo do assento está devidamente apertado.
- Para retirar o apoio para os pés, primeiro liberte a estrutura do corpo da plataforma premindo o botão PUSH (premir) na parte lateral da plataforma. De seguida prima a esfera de mola na estrutura do corpo para soltar o apoio para os pés. (Figura 5)
- É fornecida uma cobertura GLOBBER para tapar o orifício por trás do assento enquanto se está no modo de andamento: Pode ser montada na coluna da barra em T para armazenamento. (Figura 6)
- O apoio para os pés pode ser guardado na traseira do assento, basta inseri-lo no orifício por trás do assento. (Figura 6)

MONTAGEM DA TROTINETA (Consulte a página 3-4)

Insira o guidador em forma de T no tubo integrado na parte da frente da plataforma da lambreta entre as duas rodas frontais. Certifique-se de que as molas de ambos os lados na parte inferior do guidador fazem "clique" quando encaixadas para o modo de lambreta. Para libertar o guidador em forma de T ou dobrar/desdobrar a lambreta, exerça pressão na plataforma com o seu pé, empurre o botão na parte lateral

da plataforma e puxe o guiador em forma de T para trás num ângulo de 30 graus. (Ver diagrama 7-12)

O GO•UP DELUXE LIGHTS 360° LIGHTS Vem com um módulo de luz LED do sensor de vibração integrado diretamente no guiador do assento:

Os modos diferentes são: (Imagem 14)

ON: Luzes LED ativadas

OFF: Luzes LED desativadas

Ativar o módulo de luz no GO•UP DELUXE LIGHTS 360° LIGHTS (Imagem 13-14)

- Remova o módulo do guiador do assento rodando-o no sentido contrário aos ponteiros do relógio.
- Usando o botão, escolha o seu modo preferido (OFF ou ON).
- Volte a inserir o módulo no guiador do assento e rode-o no sentido dos ponteiros do relógio para o fechar.

É aconselhável colocar o módulo em OFF quando não estiver a ser utilizado.

Aviso importante para o MÓDULO DELUXE LIGHTS 360° LIGHTS

- O módulo deve ser inserido no guiador do assento antes de dar o brinquedo ao seu filho.
- AVISO: este brinquedo produz flashes que podem desencadear epilepsia em pessoas sensíveis.
- Este brinquedo contém pilhas que não são substituíveis.

Guiar: A direção do GO•UP DELUXE LIGHTS 360° responde intuitivamente ao movimento do corpo (Consulte o Diagrama B).

- Quando a criança se inclina para a direita, o GO•UP DELUXE LIGHTS 360° vira para a direita!
 - Quando a criança se inclina para a esquerda, o GO•UP DELUXE LIGHTS 360° vira para a esquerda!
- Para as crianças mais pequenas, em superfícies planas e linhas retas, o GO•UP DELUXE LIGHTS 360° tem um sistema de bloqueio da direção para um melhor equilíbrio e para facilitar a aprendizagem.
- Para fixar, prima o botão em cima (Consulte o Diagrama C).
 - Para libertar, prima o botão vermelho em baixo (Consulte o Diagrama D).

Durante a utilização:

- Em cima da trotineta, com uma mão em cada pega do guiador, empurre com um pé para avançar. Comece com cuidado.
- Travar: Existe um travão na parte traseira. Se necessário, prima-o para abrandar. Prima gradualmente, para evitar deslizar ou perder a estabilidade.
- É obrigatória a utilização de calçado e recomendamos fortemente a utilização de calças e de camisolas de manga comprida, para evitar lesões no caso de quedas.
- Explique à criança claramente como fixar a trotineta antes de cada utilização.

Cuidados e manutenção:

Uma manutenção regular é garantia de segurança:

- **Rolamentos da roda:** Evite passar pela água, óleo ou areia, pois isso pode danificar os rolamentos da roda.
- **Rodas:** As rodas vão ficando gastas com o passar do tempo e podem ficar danificadas se forem usadas em superfícies ásperas. A roda traseira onde o travão é aplicado é particularmente afetada após várias horas de travagem. Para sua segurança, elas deverão ser verificadas regularmente e mudadas, se necessário.
- **Modificações:** O produto original nunca poderá ser modificado, exceto em alterações relacionadas com a manutenção mencionadas nestas instruções.
- **Porcas e eixos:** Estes deverão ser verificados regularmente. Eles podem ficar soltos passado algum tempo. Nesse caso, deverão ser apertados. Eles podem ficar gastos ou não apertarem corretamente. Nesse caso, deverão ser substituídos.
- **Limpeza:** Limpe a trotineta com um pano suave e um pouco de água.

Informação adicional

Caso tenha dúvidas, contacte-nos através de: contact@globber.com

GARANTIA

O fabricante garante que este produto não tem defeitos de fabrico durante um período 2 anos a partir da data de compra. Esta garantia limitada não abrange o desgaste normal dos pneus, tubo ou cabos, nem quaisquer danos ou falhas devido a uma montagem, manutenção ou armazenamento inadequados. Esta garantia limitada será anulada se o produto:

- For usado de outro modo para além de recreação ou transporte;
- For modificado de algum modo;
- For alugado.

O fabricante não se responsabiliza por perdas ou danos incidentais ou consequenciais devido a uma utilização direta ou indireta deste produto.

A Globber não oferece uma extensão da garantia. Se adquiriu uma extensão da garantia, esta tem de ser honrada pela loja onde foi adquirida.

Para seu registro guarde o recibo original da venda com este manual e escreva o nome do produto em baixo.

.....

Peças sobresselentes

Para encomendar peças sobresselentes para este produto, visite o nosso website em globber.com

WAŻNE INFORMACJE NF-EN-71

Ostrzeżenie! Konieczność stosowania środków ochronnych. Nie używać w ruchu ulicznym. Maks. 20 kg: tryb siodełka (pchacz, Jeźdźnik) Maks. 50 kg: tryb hulajnoga

Tryb siodełka: Ostrzeżenie! Z uwagi na ograniczoną wytrzymałość wspornika siodełka zabawka nie nadaje się dla dzieci powyżej 36 miesiąca życia. Siodełka można używać w produkcji tylko wtedy, gdy układ kierowniczy jest całkowicie zablokowany przez rodziców za pomocą przycisku blokującego znajdującego się w górnej części mechanizmu kierownicy. W przypadku zamontowania siodełka, aby zablokować układ kierowania kołami, należy wcisnąć przycisk blokujący.

Należy wyjąć z kartonu hulajnogę i wszystkie części. Rozłożyć wszystkie części i przed użyciem przeczytać instrukcję montażu. Do zakończenia montażu należy zachować opakowanie.

Instrukcje ogólne

Zabawka musi zostać złożona przez odpowiedzialną osobę dorosłą. Przed użyciem należy upewnić się, czy zabawka została prawidłowo złożona. Przed wręceniem zabawki dziecku należy usunąć wszystkie części, które nie są niezbędne do zabawy.

Tej zabawki należy używać ostrożnie, ponieważ jazda na niej tak, aby uniknąć upadków

i zderzeń mogących powodować obrażenia użytkownika lub innych osób wymaga sporej zręczności.

Należy zawsze nosić odpowiedni sprzęt ochronny, w tym kask, buty, nakolietniki i nakolanniki oraz ochraniacze nadgarstków. Należy nauczyć dziecko jak korzystać z zabawki w sposób bezpieczny i odpowiedzialny.

Zalecenia:

- Hulajnoga może stwarzać zagrożenie i w przypadku używania na drogach publicznych może stać się przyczyną wypadków drogowych. Nie należy więc jej używać na drogach publicznych. Najlepiej jest używać pojazdu na płaskiej i czystej nawierzchni wolnej od żwiru i

nie zaplamionej smarami. Należy omijać progi spowalniające i kratki ściekowe, które mogłyby doprowadzić do wypadku.

- Hulajnoga nie ma jakichkolwiek świateł ani lampek. W związku z tym nie nadaje się do używania w nocy lub w godzinach, w czasie których widoczność jest ograniczona.
- Pojazd należy używać zawsze pod nadzorem osoby dorosłej.
- Nie należy pozwalać używać hulajnogi więcej niż jednemu dziecku naraz.
- Nie używaj podczas deszczu lub na wilgotnym podłożu.

Przed i po użyciu:

- Upewnić się, że wszystkie mechanizmy blokujące są dobrze dokręcone.
- Sprawdzić wysokość układu kierowniczego i upewnić się, że nakrętki są dokręcone, a kierownica i koło przednie są względem siebie prostopadłe.
- Minimalną wysokość kierownicy typu T ustawia się przez zablokowanie bolca sprężynującego w najniższym otworze (patrz schemat A).
- Należy sprawdzić wszystkie elementy połączeniowe, hamulec i system odblokowujący kolumnę kierownicy; osie kół muszą być poprawnie wyregulowane i nie mogą być uszkodzone.
- Należy też skontrolować stopień zużycia opon.

INSTALACJA I STOSOWANIE SIODEŁKA (zob. strona 2)

- GO-UP DELUXE LIGHTS 360° jest wyposażony we wspornik siodełka wystarczająco solidny, aby lepiej rozłożyć ciężar siedzącego dziecka. Istnieją 3 różne wysokości siodełka: 27 - 31cm. Dla wygodnej jazdy dziecka powinno łatwo dotykać podnóżka i ziemi stopami.
- Umieść podnóżek pod drążkiem wspornika siodełka w odpowiednim kierunku (zobacz schemat 1). Upewnij się, że kulka sprężynowa z boku zablokuje się w miejscu.
- Włóż drążek wspornika siodełka do załączonej rury z przodu decka hulajnogi między dwoma przednimi kołami. Upewnij się, że kulka sprężynowa od spodu drążka zablokuje się, by mocno przytrzymać wspornik siodełka. (patrz schemat 2-3)

- Przymocuj siodełko do drążka wspornika, przesuwając je z góry po linii prowadnicy. Przejdź do samego dołu, by uzyskać odpowiednią wysokość siodełka za pomocą zaznaczonych cyfr 1/2/3. Następnie dokręć pokrętło, aby upewnić się, że siedzenie znajduje się bezpiecznie na swoim miejscu.
- Ostrzeżenie! Naciśnij całą swoją siłą na siodełko, by sprawdzić, czy drążek wspornika siodełka jest zablokowany bezpiecznie w miejscu przed rozpoczęciem jazdy.

Tryb jeździak:

- Włóż rurę kierownicy do tylnego otworu ramy wspornika siodełka. Wyrównaj przyciski sprężynowe z nacięciami w ramie wspornika siodełka i zablokuj (Rysunek 4). Sprawdź dokładnie, czy przycisk sprężynowy jest poprawnie zamocowany i zablokowany.
- Ustaw wysokość uchwytu na wysokość odpowiednią dla rodzica (4 możliwe pozycje, zobacz schemat E). Poluźnij szybkołączkę uchwytu T podczas regulacji. Przykręć szybkołączkę, by przymocować uchwyt T po regulacji.
- Uchwyt rodzica może być użyty do towarzyszenia dziecku podczas jazdy. Zainstaluj podnóżek (zobacz schemat 1). Postaw stopę dziecka na podnóżku, osoba dorosła popycha za pomocą uchwytu rodzica (uchwyt T).
- Zainstaluj opatentowany tylny moduł obrotowy pod siedziskiem hulajnogi. Upewnij się, że dobrze dokręciłeś pokrętło i włączyłeś czerwoną blokadę bezpieczeństwa znajdującą się na pokrętle (patrz schemat 4a).
- Kierownica dla rodzica i tylny moduł obrotowy mogą być używane do towarzyszenia dziecku podczas użytkowania. Postaw stopę dziecka na podnóżku; osoba dorosła popycha za pomocą uchwytu rodzica (uchwyt T).
- Ostrzeżenie! Aby dziecko nie spadło, gdy stopy dziecka znajdują się na podnóżku, a obie ręce na kierownicy siedzenia, osoba dorosła musi zawsze trzymać uchwyt dla rodzica.
- Ostrzeżenie! Opatentowany tylny moduł obrotowy należy zawsze zdejmować, gdy produkt nie jest używany w trybie jazdy.

Tryb rowerka biegowego:

- Wyjmij rurę kierownicy z tylnego otworu ramy wspornika siodełka.
- GO•UP DELUXE LIGHTS 360° jest wyposażone w ustawiane siodełko, które można dostosować do wzrostu dziecka (3 pozycje). Odkręć pokrętło i przesuwaj w górę/w dół, by ustawić wysokość siodełka. Wyrównaj siodełko przez otwory śrub w ramie wspornika siodełka i ponownie przykręć pokrętło.
- Ostrzeżenie! Upewnij się, że stopy dziecka mogą swobodnie dotknąć podłoża w trybie siedzenia przed rozpoczęciem jazdy.

Sterowanie: Dziecko odpycha się stopą, by jechać do przodu siedząc na siodełku. Na początku musi postępować ostrożnie.

Uwaga:

- Zawsze sprawdzaj, czy rama korpusu jest poprawnie włożona do pomostu, w tym celu popchnij ją bez podnoszenia.
- Zawsze sprawdzaj, czy pokrętło siodełka jest poprawnie przykręcone.
- Aby wyjąć podnóżek, najpierw uwolnij ramę korpusu z pomostu wcisnąć przycisk POPCHNIJ z boku pomostu, następnie wcisnąć kulkę sprężynową na ramie korpusu, by zwolnić podnóżek. (Rysunek 5)
- Załączona pokrywa GLOBBER służy do przykrycia otworu z tyłu siodełka w trakcie korzystania z trybu jeżdżenia. Montaż możliwy na kolumnie uchwytu T do przechowywania. (Rysunek 6)
- Podnóżek można przechowywać z tyłu siodełka, po prostu włóż go do otworu za siodełkiem. (Rysunek 6)

MONTAŻ HULAJNOGI (patrz strona 3-4)

Włóż drążek uchwytu T do załączonej rury z przodu decka hulajnogi między dwoma przednimi kołami. Upewnij się, że obie kulki sprężynowe z drugiej strony spodu drążka zablokują się dla trybu hulajnogi. Aby zwolnić uchwyt T lub złożyć/rozłożyć hulajnogę, wejdź na deck, wcisnij przycisk popchnij z boku decka i pociągnij drążek uchwytu T w tył pod kątem 30 stopni. (patrz schemat 7-12)

GO-UP DELUXE LIGHTS 360° LIGHTS jest wyposażony w moduł oświetlenia LED z czujnikiem wibracyjnym bezpośrednio wbudowany w kierownicę siedziska:

Dostępne tryby są następujące: (Rysunek 14)

ON (WŁ.): Światła LED włączone

OFF (WYŁ.): Światła LED wyłączone

Włączenie modułu światła na GO-UP DELUXE LIGHTS 360° LIGHTS (Rysunek 13-14)

- Wyjmij moduł z kierownicy siedziska przekręcając go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
- Wybierz ulubiony tryb (OFF lub ON) za pomocą przycisku.
- Włóż moduł z powrotem do kierownicy siedziska i przekręć zgodnie z ruchem wskazówek zegara, by go zablokować.

Zaleca się wyłączenie modułu, jeśli nie jest używany.

Ważna informacja dla MODUŁU DELUXE LIGHTS 360° LIGHTS

- Moduł należy włożyć do kierownicy siedziska przed podaniem zabawki dziecku.
- **OSTRZEŻENIE:** Zabawka ta wytwarza błyski, które mogą wyzwolić epilepsję u uczulonych osób.
- Zabawka zawiera baterie, których nie można wymienić.

Kierowanie: Układ kierowniczy hulajnogi GO-UP DELUXE LIGHTS 360° intuicyjnie reaguje na ruchy ciała dziecka (patrz schemat B).

- Gdy dziecko pochyla się w prawo, GO-UP DELUXE LIGHTS 360° skręca w prawo!

- Gdy dziecko pochyla się w lewo, GO-UP DELUXE LIGHTS 360° skręca w lewo!

Dla najmłodszych dzieci do jazdy na płaskich nawierzchniach i po prostych odcinkach GO-UP DELUXE LIGHTS 360° posiada blokadę układu kierowniczego pozwalającą lepiej balansować i ułatwiającą uczenie się.

Aby zablokować, należy wcisnąć przycisk u góry (patrz schemat C).

Aby odblokować, należy wcisnąć przycisk u dołu (patrz schemat D).

W czasie użytkowania:

- Aby pojechać do przodu, należy stanąć na hulajnodze, oprzeć ręce na kierownicy i odepchnąć się jedną nogą od ziemi. Na początku należy to zrobić szczególnie ostrożnie.
- Hamowanie: hamulec znajduje się z tyłu, gdy jest to konieczne i gdy trzeba zwolnić, należy go nacisnąć. Aby nie wpaść w poślizg i nie stracić równowagi, hamulec należy naciskać stopniowo.
- Noszenie butów jest obowiązkowe, zdecydowanie doradzamy też zakładać długie spodnie i koszulki z długim rękawem, aby nie dopuścić do urazów podczas ewentualnego upadku.
- Przed użyciem dziecka należy każdorazowo wyjaśnić jak zablokować hulajnogę.

Pielęgnacja/konserwacja:

Systematyczna konserwacja jest istotna dla bezpieczeństwa:

- **Łożyska kół:** należy unikać przejeżdżania przez wodę, oleje lub piasek, ponieważ może to doprowadzić do uszkodzenia łożysk kół.
- **Koła:** koła zużywają się z biegiem czasu, a w przypadku nadmiernego zużycia mogą zostać uszkodzone na ostrych powierzchniach. Szczególnie mocno zużywa się koło tylne, na które działa hamulec. W trosce o bezpieczeństwo, koła należy regularnie kontrolować i w razie potrzeby wymieniać.
- **Przeróbki:** oryginalnego produktu nie wolno w żadnym wypadku modyfikować z wyjątkiem zmian związanych z czynnościami konserwacyjnymi opisanymi w instrukcji.
- **Nakrętki i ośki:** należy je regularnie kontrolować. Po jakimś czasie mogą się one obłuzować, należy je wtedy dokręcić. Elementy te mogą się też zużyć - należy je wtedy wymienić.
- **Czyszczenie:** Hulajnogę należy czyścić miękką ściereczką i niewielką ilością wody.

Dodatkowe informacje

W razie pytań lub wątpliwości skontaktuj się z nami:
contact@globber.com

GWARANCJA

Producent gwarantuje, że produkt jest wolny od jakichkolwiek wad produkcyjnych 2 lata od daty zakupu. Ta ograniczona gwarancja nie obejmuje normalnego zużycia, opon, rur lub przewodów lub jakichkolwiek uszkodzeń, awarii lub strat spowodowanych niewłaściwym montażem, konserwacją lub przechowywaniem.

Ta ograniczona gwarancja stanie się nieważna, gdy produkt

- jest użyty w sposób inny niż do rozrywki lub transportu;
- jest zmieniony w jakikolwiek sposób;
- jest wypożyczony

Producent nie ponosi odpowiedzialności z tytułu strat ubocznych lub następnych lub uszkodzeń wynikających bezpośrednio lub pośrednio z używania produktu.

Globber nie proponuje przedłużonej gwarancji. Jeśli zakupiłeś przedłużoną gwarancję, będzie ona uznana przez sklep, w którym została zakupiona.

Zachowaj oryginalny paragon zakupu z niniejszą instrukcją i wpisz poniżej nazwa produktu.

.....

Części zamienne

Aby zamówić części zamienne do produktu, przejdź do strony internetowej globber.com

globber.com



GLOBBER

ID DEVELOPMENT LIMITED
Room 701, 7/F, Peninsula Centre,
67 Mody Road, Tsimshatsui,
Kowloon, Hong Kong

GLOBBER FRANCE SAS
66 rue de l'industrie
01120 Montluel - France

Ref.: 699

Made in China
Fabriqué en Chine